

INTERNATIONAL WEEKLY

№05—06

14.02.2013-04.03.2013



Foreign
Policy
Research
Institute

Видання "INTERNATIONAL WEEKLY"
здійснюється за підтримкою
ФОНДУ ФРІДРІХА НАУМАННА ЗА СВОБОДУ
та Центру інформації та документації
НАТО в Україні



Friedrich Naumann
STIFTUNG
FÜR DIE FREIHEIT

УКРАЇНА – ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ	4
АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ	4
Результати XVI саміту Україна – ЄС: чи справляться сподівання?	4
ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ	7
19.02.2013. Угода про асоціацію з Україною може бути підписана ще до листопада - МЗС Угорщини	7
18.02.2013. Україна розробила власний план інтеграції в ЄС	7
19.02.2013. ЄС підпише угоду про асоціацію, якщо побачить прогрес	8
22.02.2013. Україна і ЄС можуть зробити прорив у відносинах, - ван Ромпей	8
25.02.2013. У понеділок у Брюсселі відбудеться XVI саміт Україна-ЄС	8
25.02.2013. Саміт Україна-ЄС оцінить виконання зобов'язань Києвом	9
25.02.2013. Янукович має підстави для оптимізму, ЄС чекає від України конкретних дій	10
25.02.2013. Саміт у Брюсселі: чисто конкретна розмова про реальні результати	11
26.02.2013. Перед Януковичем припідняли завісу ізоляції	13
26.02.2013. Спільна заява за результатами XVI-го саміту ЄС-Україна (26/02/2013)	14
26.02.2013. Україна-ЄС: час є лише до травня	16
25.02.2013. Президент обговорює із керівниками ЄС виконання зобов'язань	18
26.02.2013. В Європарламенті вважають, що Україна "марнує шанс"	20
СХІДНЕ ПАРТНЕРСТВО	21
19.02.2013. ЄС обіцяє Україні наступний транш у рамках «Східного партнерства»	21
ЕНЕРГЕТИКА	21
19.02.2013. Газ не пахне? "Сланцева" дружба Заходу з Україною	21
19.02.2013. В ЄС покладають надії на українську ГТС і сланцевий газ	22
25.02.2013. Ставицький: ЄС зацікавлений у 3-сторонньому газовому консорціумі	23
04.03.2013. Створення регіонального газового хаба в Україні в найближчі роки нереалістичне, - ЄС	23
04.03.2013. Україна сама мусить вирішити, у чийй власності буде ГТС, - Єврокомісар	25
04.03.2013. ЄС готовий брати участь у переговорах України з Росією з щодо газу - Єврокомісар	25
ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО	25
18.02.2013. ЄС закликав Україну діяти заради візової лібералізації	25
УКРАЇНА – НАТО	27
АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ	27
Україна у Щорічному звіті Генерального секретаря НАТО Андерса Фог Расмуссена за підсумками проведеної роботи у 2012 році.	27
ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ	29
23.02.2013. НАТО: Афганістан, Україна та обороноздатність	29
23.02.2013. Приєднання України до операції НАТО з протидії піратству "Океанський щит" обійдеться країні в 90 млн грн, - Лебедєв	30
23.02.2013. НАТО хоче бачити більше українських миротворців в Афганістані	30
23.02.2013. Комісія НАТО-Україна відновить свою роботу	30
26.02.2013. Україна і НАТО визначили пріоритети співробітництва	30
26.02.2013. Міністри оборони країн НАТО домовилися розширити навчання і багатонаціональну співпрацю	31
НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ	31
26.02.2013. Генеральний секретар НАТО обговорює співпрацю з російським міністром закордонних справ Лавровим	31
04.03.2013. Генсек НАТО прибув до Афганістану з «несподіваним візитом»	32
ЗОВНІШНЯ ПОЛІТИКА	33
АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ	33
Державний візит президента В. Януковича до Туркменістану як спроба відновити співробітництво у газовій сфері.	33
ВИКОНАВЧА ВЛАДА	34

19.02.2013. Київ розраховує вже в цьому році створити ЗВТ і з Москвою, і з Європою	34
ПРЕЗИДЕНТ.....	34
18.02.2013. Янукович 21 лютого обговорить із президентами Польщі і Словаччини підготовку до саміту Україна-ЄС	34
19.02.2013. На саміті Україна-ЄС Янукович говоритиме про євроінтеграцію, ГТС і безвізовий режим	35
ОПОЗИЦІЯ	35
25.02.2013. Опозиція закликала ЄС не відвертатися від України.....	35
УКРАЇНА ТА ІНШІ МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ.....	36
ОБСЄ	36
19.02.2013. Переговори з Придністров'я у Львові: Тирасполь не поспішає.....	36
18.02.2013. Генсек ОБСЄ про головування України: В нас не треба складати іспит	37
МВФ	38
19.02.2013. Україна виплатила МВФ \$634 мільйони боргу	38
ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ	39
РОСІЯ.....	39
18.02.2013. У Держдумі кажуть, що "Газпром" не буде судитися з Україною за недобір газу	39
19.02.2013. МЗС РФ: Пріоритетне завдання Росії - інтеграція з Україною і країнами СНД	39
19.02.2013. Росія оприлюднила свої плани щодо України	40
26.02.2013. Нафтогаз хоче цього року купити в Росії до 20 млрд кубометрів газу	40
04.03.2013. Янукович і Путін поговорили про ЄС і ГТС.....	41
04.03.2013. Путін вирішив поважати вибір України.....	42
КРАЇНИ СНД	42
13.02.2013. Відбулася зустріч Президентів України та Туркменістану у форматі «віч-на-віч».....	42
13.02.2013. Віктор Янукович та Гурбангулі Бердімухамедов підписали спільну заяву про поглиблення відносин дружби і співробітництва між Україною і Туркменістаном	43
КРАЇНИ ЄВРОПИ	44
ПОЛЬЩА	44
21.02.2013. Януковичу в Польщі знову нагадали про Тимошенко	44
НІМЕЧЧИНА	45
04.03.2013. Українського посла викликали на розмову до МЗС Німеччини.....	45

УКРАЇНА – ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ**АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ*****Результати XVI саміту Україна – ЄС: чи справляться сподівання?***

Українська держава яка на протязі 20-річного періоду робила спроби остаточно визначитися із пріоритетністю власної позиції та, зрештою, припинити політику «балансування» на межі геостратегічних інтересів могутніших гравців міжнародної авансцени, в черговий раз отримала таку можливість. **25 лютого 2013 року** вона таки отримала можливість зробити «історичний крок» у напрямі європейського майбутнього, адже **під час проведення у Брюсселі XVI саміту Україна – ЄС** сторони спромоглися юридично закріпити основні віхи взаємодії між Києвом та Співтовариством задля реалізації можливості підписання Угоди про асоціацію й поглиблену та всеохоплюючу зону вільної торгівлі на Саміті країн-учасниць «Східного партнерства», що має відбутися у Вільнюсі 28-29 листопада 2013 року. Справді, враховуючи суто політичну кон'юнктуру, що наразі формується в самому ЄС, цей захід став би найкращим моментом для схвалення документа, адже у 2014 році Брюссель зосередиться на виборах до Європейського парламенту, а у 2015-му мають відбутися президентські вибори в нашій державі. Тим більше, самі держави-члени сьогодні досить позитивно налаштовані щодо українського поступу в напрямі Євросоюзу. Так, зустріч Президента України Віктора Януковича з його польським і словацьким колегами Броніславом Коморовським та Іваном Гаспаровичем напередодні Саміту, під час якої останні висловили свою підтримку офіційному Києву у питаннях підготовки Угоди. Зміна офіційних позицій Франції та Великої Британії щодо сподівань українських високопосадовців та громадян на зближення з ЄС також дають підстави вважати «вікно можливостей» для налагодження відносин нашої держави з цією організацією суттєво розширеним.

Це припущення, по суті, підтвердилося й безпосередньо під час проведення засідань Саміту, на якому сторони обговорили не лише питання асоціації як такої, а й низку секторальних та потенційно значимих для Європи векторів двосторонньої співпраці. Відтак, і порядок денний зустрічі, і високий рівень представництва сторін (від України делегацію очолив Президент Віктор Янукович, а європейська сторона була представлена Президентом Європейської ради Германом Ван Ромпеем та Президентом Європейської комісії Жозе Мануелем Дурау Баррозу за участі Єврокомісара з питань енергетики Гюнтера Г. Етгінгера та Єврокомісара з питань розширення та Європейської політики сусідства Штефана Фюле) дали підстави вважати її справді стратегічною подією у відносинах Україна – ЄС.

Дійсно, зважаючи на події кількох останніх років та повсякчасні «зауваження», котрі наша держава отримувала від європейських інституцій у питаннях її внутрішньо- та зовнішньополітичного розвитку, проведення Саміту та суттєва підготовча робота, проведена Україною напередодні, засвідчили зацікавленість європейських партнерів у співпраці з офіційним Києвом. Наступним «позитивом» можна вважати тривале обговорення положень порядку денного взаємин «за закритими дверима», котре замість 20 хвилин тривало понад двох годин. Така наполегливість європейських партнерів у намаганнях роз'яснити суть вимог Євросоюзу, виконання яких є важливим для України задля підписання Угоди про асоціацію, не могла залишитися непоміченою, тим більше, що під час інших офіційних засідань так звані «чутливі» теми учасниками не порушувалися взагалі. Крім цього, під час проведення Саміту Президент України підтвердив, що курс на європейську інтеграцію залишається для нашої держави незмінним пріоритетом, офіційно закріпленим Законом України «Про засади внутрішньої і зовнішньої політики» від 1 липня 2010 року.

Така постановка питання, справді, вселяє надії на позитивне завершення процесу асоціації з ЄС. Однак, результати Саміту піднімають на поверхню й низку доволі суттєвих «АЛЕ», усунення яких виглядає не таким райдужним як задекларовані позиції чи представницький рівень події. Зважаючи на форсування Україною підписання Угоди про асоціацію та ЗВТ із ЄС, Брюссель наголошує, *по-перше*, на нереальності сценарію ведення української зовнішньої політики «на два фронти», адже сьогодні активність офіційного Києва *de facto* одночасно направлена на інтеграцію до ЄС та Митного союзу Росії, Білорусі та Казахстану; *по-друге*, така перспектива набуде реалістичних обрисів лише в разі виконання Україною умов, закріплених у висновках Ради міністрів закордонних справ Європейського Союзу 10 грудня 2012 року.

В цьому документі було абсолютно чітко заявлено: орієнтирами є три критерії. Це – усунення проявів вибіркового правосуддя, реформування виборчого законодавства й імплементація реформ, передбачених Порядком денним асоціації для нашої держави. При цьому ЄС поставив для нашої держави жорсткі часові рамки реалізації необхідних реформ, обмеживши звітний період травнем 2013 року. Окрім цього, Спільною заявою XVI Саміту Україна – ЄС було закріплено й окремі індикатори, на які офіційний Київ має орієнтуватися під час упровадження відповідних змін і реалізації механізмів імплементації європейських стандартів. По-перше, до уваги має бути взято остаточний звіт ОБСЄ/БДПІЛ щодо парламентських виборів в Україні 28 жовтня 2012 року, рекомендації якого повинні враховуватися під час підготовки та схвалення нового Виборчого кодексу нашої держави. По-друге, зважаючи на повну підтримку моніторингової місії Європейського парламенту в Україні на чолі з колишніми президентами ЄП та Польщі Петом Коксом і Александром Квасневським, Україна має вирішити проблему судових справ, які викликають особливе занепокоєння. До речі, їхнє обговорення, певно, й стало основним пунктом дебатів під час закритого засідання Саміту. Однак, це питання не завадило сторонам схвалити 3-й спільний звіт про імплементацію Порядку денного асоціації Україна – ЄС та наголосити на важливості загального посилення його імплементації та швидкого оновлення. Проте верховенство права та незалежна система правосуддя були визнані ключовим принципом, на якому базується Угода про асоціацію, про що зазначено ще у Спільній заяві сторін за підсумками грудневого Саміту Україна – ЄС 2011 року.

До речі, основоположним цей пункт став і у так званому «списку Фюле», переданому Єврокомісаром українській владі у форматі «non-rare» під час його візиту до Києва 7-8 лютого 2013 року. Така неофіційна «депеша» мала остаточно розтлумачити вимоги ЄС та дати можливість українській владі точніше

визначитися зі звітним переліком питань, котрі вона могла б представити у рамках тоді ще майбутнього Саміту. Зважаючи на це, 13 лютого 2013 року своїм Розпорядженням № 73-р «Про затвердження плану першочергових заходів щодо інтеграції України до Європейського Союзу на 2013 рік» Кабінет Міністрів України схвалив власну версію даного списку, підтвердивши зобов'язання нашої держави щодо виконання вимог Співтовариства. Однак, до даного документа чомусь не було включено пунктів щодо реформування органів міліції та прокуратури, боротьби з корупцією та реструктуризації фіскальної політики. Хоча, зобов'язання щодо їхнього виконання було взяте на себе й Верховною Радою України, котра 22 лютого 2013 року 315 голосами прийняла Заяву № 30-VII «Про реалізацію євроінтеграційних прагнень України та укладення Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом», у якій підтвердила важливість забезпечення виконання рекомендацій щодо підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС, викладених у резолюціях Європейського парламенту та висновках Ради ЄС, схвалених 10 грудня 2012 року на засіданні Ради міністрів закордонних справ держав-членів ЄС, а також усіх заходів, передбачених Порядком денним асоціації. До того ж, український парламент закликав ЄС підтримати необхідні для держави реформи, а також сприяти їхньому втіленню фінансово.

Під час Саміту Брюссель відреагував на дане прохання, підписавши Меморандум про взаєморозуміння між Україною та Європейським Союзом і Кредитну Угоду між Україною, Національним банком України та Європейським Союзом щодо **отримання макрофінансової допомоги ЄС на суму до 610 млн. євро**, які регулюють порядок виділення для України кредитної лінії від Європейського Союзу, що має бути спрямована на стабілізацію фінансово-економічної системи нашої держави. Однак, надання даних коштів, передбачене програмою фінансування країн-учасниць «Східного партнерства» у 2010-2013 роках задля укріплення управлінських здібностей чиновників для проведення реформ, стане можливим лише після відновлення співпраці нашої держави з МВФ. Відповідно, до налагодження взаємин із цією структурою реалізація кредитної програми ЄС залишається під питанням.

Це ж саме стосується і реалізації досягнутих **енергетичних домовленостей**. За результатами Саміту сторони наголосили на важливості газотранспортної системи (ГТС) України для транспортування газу до держав-членів ЄС, котрі продовжуватимуть підтримку її модернізації та сприятимуть інтенсифікації діалогу Києва з міжнародними фінансовими інституціями для надання першої позики на реалізацію першочергового проекту з транзиту газу «Реконструкція лінійних споруд газопроводу «Уренгой – Помари – Ужгород (перша черга)».

Іншим спільним здобутком Саміту можна вважати визначення пріоритетів співробітництва на 2013 рік серед яких: завершення переговорів щодо Угоди про спільний авіаційний простір та набрання чинності Угоди про внесення змін до Угоди про спрощення оформлення віз, підписаної 23 липня 2012 року. Лідери обмінялися думками з приводу міжнародних та регіональних питань, зокрема у контексті головування України в ОБСЄ.

Відповідно, політична мотивація Саміту Україна – ЄС не стала нонсенсом у контексті українського зближення із європейськими структурами. Наголошуючи на тому, що у своїх «устремліннях» Україна не залишиться наодинці, виконуючи чималий список завдань і реалізуючи необхідні вимоги, Брюссель жорстко визначив конкретні часові рамки цих процесів. Не вийти за них складно, проте реально. Тож єдиним «каменем спотикання» на шляху євроінтеграції для офіційного Києва залишається реалізація задекларованих цілей завдяки прояву спільної політичної волі та конкретних дій вітчизняної влади.

ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ**19.02.2013. Угода про асоціацію з Україною може бути підписана ще до листопада - МЗС Угорщини**

Угода про асоціацію між Україною та ЄС може бути підписана ще до саміту "Східного партнерства", який запланований на листопад у Вільнюсі.

Таку думку після засідання міністрів закордонних справ країн ЄС у Брюсселі висловив державний секретар Міністерства закордонних справ Угорщини Жолт Неймет, передає власний кореспондент УКРІНФОРМУ в Угорщині.

"У листопаді ц.р. під час головування Литви у ЄС відбудеться черговий саміт "Східного партнерства", і є можливість ще до цього підписати вже узгоджену Угоду про асоціацію та зону вільної торгівлі з Україною - ключовою країною політики Східного партнерства", - сказав Неймет.

Разом з тим, як нагадав угорський держсекретар, для цього Україні треба виконати певні умови, зокрема, що стосується забезпечення прозорості виборів.

Як повідомляло агентство, у висновках Ради ЄС із закордонних справ, ухвалених під час засідання 18 лютого у Брюсселі, наголошується, що підписання Угоди про асоціацію можливе у листопаді під час саміту "Східного партнерства" у Вільнюсі, за умови прогресу держави у трьох визначених сферах.

У документі зазначається, що від України вимагається "забезпечення проведення виборів у відповідності до міжнародних стандартів та вжиття необхідних подальших дій щодо завершення виборів, які проводилися у 2012 році; вирішення питання вибіркового правосуддя та унеможливлення цього у майбутньому; а також упровадження реформ, визначених у порядку денному асоціації".

Перший національний

18.02.2013. Україна розробила власний план інтеграції в ЄС

У середу Кабінет Міністрів повідомив про прийняття плану першочергових заходів на 2013 рік щодо інтеграції України в ЄС. Цей документ став відповіддю України на так званий "список Фюле" - 19 індикаторів готовності України до підписання угоди про асоціацію з Євросоюзом. Автором списку прийнято вважати комісара ЄС з питань розширення та європейської політики сусідства Штефана Фюле, а сам список складений на основі висновків ради глав МЗС країн-членів ЄС від 10 грудня минулого року.

За словами джерела в Кабміні, який брав участь в розробці плану, уряд прийняв його, враховуючи результати дискусії зі Штефаном Фюле в ході його візиту в Україну 7-8 лютого.

У плані Кабміну на 2013 рік містяться 10 з 19 індикаторів Єврокомісії. Уряд декларує готовність виконати четвертий блок "списку Фюле" (консультації і співпрацю з Брюсселем і опозицією) і половину пунктів третього блоку, присвяченого реформам. Найбільшу увагу приділено реформі системи управління державними фінансами, розподілу міжнародної допомоги, підготовки економіки та бізнес-спільноти до можливого вступу в силу зони вільної торгівлі з ЄС.

Крім того, в Кабміні заявляють про намір продовжити в 2013 році реформу системи правосуддя, в тому числі ініціювати зміну Кримінального кодексу (КК), а також вживати заходів, спрямованих на боротьбу з корупцією. Однак зусилля Києва у цих сферах можуть бути визнані недостатніми. Так, антикорупційна складова плану дій Кабміну обмежується одним пунктом - підтримкою законопроекту, внесеного до Верховної Ради у січні і зміною ряду статей КК про покарання за хабарі. У рамках поновлення КК пропонується внести до нього точкові зміни, що стосуються удосконалення процедури конфіскації майна і боротьби з незаконним обігом зброї.

Про комплексний перегляд кодексу або декриміналізації ст. 364 і 365 КК, за якими звинувачуються лідери опозиції, в плані не згадується.

У Кабміні пообіцяли "розробити і виконати план заходів щодо вдосконалення законодавства з урахуванням висновків місії ОБСЄ", але, всупереч вимогам ЄС, відмовилися від згадок про Вибірчий кодекс. Без уваги влади залишилися і пункти "списку Фюле" про необхідність забезпечити "чіткі правила для ЗМІ, спрямовані на збалансований доступ учасників виборів до медіа", і про необхідність "вжити заходів у справах Юлії Тимошенко, Юрія Луценка і Валерія Іващенко".

Нагадаємо, раніше голова Комітету у закордонних справах Європейського парламенту Елмар Брок заявив, що угоду про асоціацію між Україною та Європейським Союзом буде підписано за умови звільнення лідера опозиції Юлії Тимошенко.

"Угода про асоціацію, включаючи Угоду про зону вільної торгівлі між ЄС і Україною, може бути підписана в листопаді 2013 року на саміті у Вільнюсі. Але для цього ваша країна повинна виконати умови, зазначені в останній резолюції Європейського парламенту: українські політ'язні

Юлія Тимошенко, Юрій Луценко й інші повинні бути звільнені, вибори необхідно проводити відповідно до демократичних стандартів, а також має бути проведена реформа правоохоронної системи, насамперед реформа Генеральної прокуратури", - заявив Брок.

ЛІГАБізнесІнформ

19.02.2013. ЄС підпише Угоду про асоціацію, якщо побачить прогрес

«Нагадуючи свої висновки щодо України від 10 грудня 2012 року, Рада ще раз підкреслює свої зобов'язання до підписання Угоди про асоціацію, включаючи глибоку та всеосяжну зону вільної торгівлі, як тільки українська влада продемонструє рішучі дії і відчутний прогрес у трьох ключових сферах, можливо, до часу проведення вільнюського саміту «Східного партнерства».

Зокрема, це забезпечення відповідності виборів міжнародним стандартам і належні дії в результаті виборів 2012 року; вирішення питання вибіркового правосуддя і попередження його повторення; реалізація реформ, визначених у спільно погодженому Порядку денному асоціації», - написано у висновках.

Міністри підкреслили, що підписання угоди може супроводжуватися рішенням про тимчасове застосування частин угоди з моменту підписання.

Нагадаємо, Україна і ЄС розпочали переговори щодо Угоди про асоціацію у 2007 році і завершили їх у грудні 2011 року. 30 березня 2012 року Угода була парафрована сторонами.

У прийнятих висновках Ради ЄС з питань зовнішньої політики кажуть, що підписання Угоди про асоціацію може відбутися до листопада 2013 року, якщо українська влада продемонструє суттєвий прогрес у вирішенні означених Європейським союзом проблем.

Європейський простір

22.02.2013. Україна і ЄС можуть зробити прорив у відносинах, - ван Ромпей

Президент Ради Європейського Союзу Герман ван Ромпей наголошує, що зараз існує можливість зробити прорив у відносинах між Україною та Європейським Союзом. Про це йдеться в повідомленні прес-служби Європейської комісії.

"Цей саміт проходить у важливий момент у наших відносинах. Існує в даний час історична можливість зробити прорив у відносинах ЄС та України через можливість підписання в листопаді угоди про асоціацію з поглибленою та всеосяжною зоною вільної торгівлі», - зазначає ван Ромпей.

При цьому він нагадує, що можливість укладення угоди залежить від виконання Україною 3-х умов ЄС щодо ліквідації недоліків виборів і виборчого правосуддя та прогресу в реформах.

За його словами, основна частина саміту буде присвячена визначенню необхідних кроків для створення політичних обставин для підписання документа. "Я сподіваюся, що на саміті буде підтверджена беззастережна прихильність їм", - додав він.

У свою чергу президент Європейської комісії Жозе Мануель Баррозу напередодні саміту зазначив, що Україна є важливим партнером ЄС. "Основа для подальшого розвитку наших відносин - угода про асоціацію та зону вільної торгівлі - перед нами, а кроки і критерії для її підписання чітко визначені", - підкреслив він.

За словами Баррозу, сторони мають намір використовувати саміт для відновлення спільних зобов'язань з даного питання.

Як повідомлялося, 25 лютого запланований саміт "Україна-ЄС" в Брюсселі (Бельгія). Президент Віктор Янукович, ван Ромпей і Баррозу мають намір відвідати захід.

Подробности

25.02.2013. У понеділок у Брюсселі відбудеться XVI саміт Україна-ЄС

Головною темою саміту стане перспектива укладення Угоди про асоціацію між Україною і Європейським Союзом.

У понеділок у Брюсселі стартує саміт Україна-ЄС, який може стати ключовою подією на сучасному етапі розвитку відносин Києва і Брюсселя. Українську делегацію на саміті очолить президент України Віктор Янукович, сторону ЄС будуть представляти президент Ради ЄС Герман Ван Ромпей, президент Європейської комісії Жозе Мануель Баррозу.

З урахуванням того, що, за оцінками експертів, минулий рік став "втраченим" у двосторонніх відносинах через внутрішньополітичну ситуацію в Україні, на саміт покладаються надії повернути двосторонні відносини в колишнє русло і посилити їх для того, щоб в кінцевому підсумку сторони вийшли на підписання Угоди про асоціацію, включаючи Угоду про глибоку та всеохоплюючу зону вільної торгівлі, яке може відбутися на саміті "Східного партнерства" у Вільнюсі в листопаді.

Брюссель очікує, що українське керівництво рішуче заявить про свою прихильність розвитку двосторонніх відносин і почне активні дії, щоб виконати умови, необхідні для підписання Угоди про асоціацію.

ЄС не раз заявляв про свою стурбованість у зв'язку з вибірковим правосуддям щодо колишніх членів уряду, зокрема, экс-прем'єра Юлії Тимошенко і экс-міністра внутрішніх справ Юрія Луценка, які знаходяться у жорсткій опозиції до нинішньої влади. Крім того, занепокоєння викликали недоліки минулих парламентських виборів, пов'язані з прогалинами у виборчому законодавстві, у зв'язку з чим Брюссель настійно закликав Київ усунути проблему. Третьою сферою занепокоєння став стан проведення реформ, раніше схвалених двома сторонами в рамках Порядку денного про асоціацію.

Всі ці три чутливі сфери ЄС чітко позначив у Висновках, схвалених на засіданні Ради ЄС у грудні минулого року, вказавши, що виконання цих вимог є необхідною умовою підписання вже парафорованої Угоди про асоціацію.

Європейські експерти відзначають, що очікування від цього саміту невеликі, але він має вирішальне значення для майбутнього розвитку двосторонніх відносин.

Вказується також на те, що ЄС змінив свій підхід щодо України - якщо раніше на адресу Києва лунала жорстка критика, то тільки за останні два місяці ЄС прийняв два заяви щодо України, в яких оголошувалась прихильність підписати Угоду у разі виконання українською стороною необхідних умов.

Напередодні саміту керівництво ЄС - президент Ради ЄС Герман ван Ромпей, президент Європейської комісії Жозе Мануель Баррозу заявили, що саміт може стати "проривом у двосторонніх відносинах". Крім того, Херман ван Ромпей заявив, що цей рік може стати "проривом" у двосторонніх відносинах, якщо Угоду буде підписано.

Дзеркало тижня

25.02.2013. Саміт Україна-ЄС оцінить виконання зобов'язань Києвом

ЄС неодноразово заявляв, що українці гідні бути у складі Європи, але влада має виконувати зобов'язання

Основною темою саміту Україна-Європейський Союз, що відбудеться у понеділок, 25 лютого, у Брюсселі, буде аналіз реформ в Україні, які є умовою підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС у листопаді 2013 року.

Представництво Євросоюзу в Україні повідомило, що на 16-му саміті Україна-ЄС Євросоюз представлятимуть президент Європейської Ради Герман ван Ромпей, президент Європейської Комісії Жозе Мануель Баррозу, а також єврокомісар з питань енергетики Гунтер Еттінгер та єврокомісар з розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле.

Україну представлятиме президент Віктор Янукович та члени уряду.

Міністерство закордонних справ України повідомило, що українська сторона планує представити "результати та плани на найближче майбутнє щодо впровадження комплексних політичних та соціально-економічних реформ, спрямованих на досягнення європейських стандартів у всіх без винятку сферах".

Представництво ЄС в Україні також повідомило, що учасники саміту обговорюватимуть питання економічної інтеграції, а саме створення зони вільної торгівлі, макроекономічну ситуацію в Україні, можливості надання Євросоюзом макрофінансової та фінансової допомоги.

Окремо на саміті обговорюватиметься тема співпраці у галузі енергетики - модернізація української ГТС та надання Україні підтримки міжнародних організацій.

"Ключ у руках України"

Водночас, представництво ЄС вкотре наголосило, що Угода про асоціацію між Україною та ЄС може бути підписана на саміті "Східного партнерства" у листопаді лише за умови, якщо Україна продемонструє відчутний прогрес у трьох ключових сферах: незалежне правосуддя, створення виборчого законодавства, яке би відповідало міжнародним стандартам, та впровадження реформ відповідно до зобов'язань для набуття асоційованого членства.

Президент Європейської Ради Герман Ван Ромпей і президент Європейської Комісії Жозе Мануел Баррозу у спеціальній заяві розміщеній на сайті "Української правди", вказали, що "зараз Україна мусить продемонструвати свою чітку політичну волю та зробити рішучі кроки задля того, аби стати ще ближчим партнером Європейського Союзу".

"Вона має проводити реформи, що були погоджені під час нашого останнього двостороннього саміту та були конкретизовані у грудневих висновках Ради міністрів ЄС із закордонних справ, і які стосуються, зокрема, питань вибіркового правосуддя, парламентських виборів та впровадження реформ у рамках Порядку денного асоціації Україна-ЄС. Ключ перебуває в руках України. Ми впевнені, що під час саміту українські лідери засвідчать свою рішучість щодо вчасного досягнення цих цілей", - ідеться у заяві.

Раніше очільники ЄС закликали офіційний Київ брати до уваги "політичний календар ЄС": ці вимоги Україна має виконати до кінця травня, оскільки перед підписанням Угоди про асоціацію країни-члени ЄС до листопада 2013 року мають надати свої мандати на підтримку такого підписання.

Київ: інтеграційні зобов'язання виконуються

Напередодні саміту представники української влади заявляли про те, що Україна виконала більшість вимог ЄС.

Як заявив у прямому ефірі одного із телеканалів колишній член уряду, нині - депутат фракції Партії регіонів Сергій Тігіпко, на сьогодні Верховна Рада ухвалила 20 необхідних інтеграційних законів, ще сім законопроектів перебувають на розгляді у парламенті. Це, зокрема, закони, які стосуються боротьби із корупцією, виробництва і торгівлі зброєю, а також кілька проектів законів, пов'язаних із візовою політикою.

"Ми сподіваємося почути у Брюсселі заяви про значне просування України в імплементації інтеграційних законів", - заявив Сергій Тігіпко за кілька днів до саміту, додавши, що більшість із них були ухвалені за президентства Віктора Януковича.

Політик також заявив, що на початку 2010 року, коли Партія регіонів прийшла до влади, "із тисячі сторінок проекту угоди про асоціацію Україна-ЄС було узгоджено лише 10% тексту".

"Перші серйозні рішення, спрямовані на інтеграцію із ЄС, ухвалювала нинішня влада. Хоча цим мали змогу займатися і попередники", - сказав Сергій Тігіпко.

За інформацією МЗС, українська сторона має намір у Брюсселі "представити прогрес у виконанні Плану дій щодо лібералізації візового режиму та підтвердити досягнення більшості критеріїв, передбачених його першою, "законодавчою" фазою".

Останній саміт у "важкій атмосфері"

Востаннє саміт Україна-ЄС проходив у Києві, у листопаді 2011 року. Тоді очільники Євросоюзу наголошували на "важкій атмосфері" у відносинах України і ЄС внаслідок кримінального переслідування Юлії Тимошенко та інших представників опозиції.

"Ми хочемо просуватися до підписання і ратифікації Угоди про асоціацію настільки швидко, наскільки це можливо, але це залежатиме від політичних умов. У цьому сенсі низка недавніх внутрішніх процесів в Україні призвела до важкої атмосфери у відносинах між нею та Євросоюзом", - заявляв президент Європейської Ради Герман ван Ромпей.

Він, а також президент Європейської Комісії Жозе Мануель Баррозу у заяві за результатами саміту наголосили, що підписання та ратифікація Угоди про асоціацію залежатиме від стану демократії в Україні.

Після цього президент України неодноразово заявляв про готовність виконати вимоги ЄС, які стосуються Юлії Тимошенко та Юрія Луценка. Водночас, представники уряду наголошували, що їх кримінальне переслідування не є політичним, а тому це не може впливати на підписання угоди про асоціацію.

BBC Україна

25.02.2013. Янукович має підстави для оптимізму, ЄС чекає від України конкретних дій

Президент Віктор Янукович висловив задоволення результатами саміту Україна-ЄС, що завершився у Брюсселі. Він заявив, що зустрічі із керівниками Євросоюзу дають йому підстави для оптимізму.

Водночас високі представники ЄС заявили, що чекають від Києва більшого прогресу і конкретних дій.

"Я задоволений результатами зустрічі. Ми багато чого зробили для завершення першого підготовчого етапу для підписання угоди про асоціацію. Тепер я сподіваюся на такий самий відповідальний крок з боку ЄС. А моя розмова із керівниками Євросоюзу дає мені підстави для оптимізму", - заявив президент.

"Ми підтвердили спільну налаштованість докласти всіх зусиль для підписання цієї угоди під час саміту "Східного Партнерства", що відбудеться у Вільносі в листопаді цього року", - заявив президент і запевнив, що Україна налаштована на реформування виборчого законодавства, на реформу судової системи та інших сфер, на які звертає увагу ЄС.

Не словом, а ділом

Водночас президент Європейської Ради Герман ван Ромпей заявив, що Європейський Союз очікує від України більшого прогресу у виконанні умов, необхідних для підписання Угоди про асоціацію.

"Певні кроки вже були здійснені, однак нам потрібно побачити конкретніший прогрес", - сказав президент Європейської Ради.

Він вкотре наголосив, що ідеться про три основних напрямки, визначені Радою закордонних справ ЄС, серед яких - подолання недоліків, виявлених під час парламентських виборів в Україні, вирішення питання вибіркового правосуддя та продовження реформ в рамках Порядку денного асоціації.

Президент Європейської Комісії Жозе Мануель Баррозу наголосив, що наближення до ЄС потребує "глибинних реформ", а заяви мають підтверджуватися "конкретними діями".

"Зараз завдання є дуже чіткими, і перевірити їх буде дуже легко", - додав пан Баррозу.

У спільній заяві лідерів наголошується, що у травні сторони мають перевірити виконання зобов'язань України.

Як передає Брюсселя кореспондент ВВС Україна Анастасія Зануда, переговори Віктора Януковича і керівників ЄС тривали значно довше запланованого часу. Попри те, що український президент заявляв про задоволення результатами саміту, під час прес-конференції він майже не посміхався і виглядав доволі стомленим.

Модель не відпрацьована

Відповідаючи на запитання щодо перспектив відносин України із Митним союзом, Віктор Янукович сказав, що на сьогодні Україна не має моделі співпраці із цим утворенням, проте прагне знайти її.

"Такої моделі співпраці на сьогодні ще не існує і вона не відпрацьована", - сказав президент, додавши, що схвалені парламентом засади внутрішньої і зовнішньої політики України визначають інтеграцію у ЄС як пріоритетну.

"І цей напрямок не підлягає ніяким ревізіям", - сказав президент.

Своєю чергою, президент Європейської Комісії Жозе Мануель Баррозу наголосив, що в ЄС розуміють важливість відносин України і Росії, зокрема, у питаннях торгівлі. За його словами, Україні, як і ЄС, "доводиться вибудовувати свою політику із Росією".

"Але ми чітко говоримо - не можна одночасно бути членом поглибленої зони вільно торгівлі із Євросоюзом і членом Митного союзу", - наголосив пан Баррозу і додав, що певні шляхи для знайдення компромісу існують.

Кінцевий термін - травень

За результатами саміту Україна-ЄС у Брюсселі 25 лютого керівники ЄС і президент України Віктор Янукович у спільній заяві підтвердили сподівання на підписання угоди про асоціацію та зону вільної торгівлі між ЄС та Україною, як тільки будуть виконані усі попередні умови та буде очевидний прогрес України у виконанні зобов'язань.

Керівники ЄС також сподіваються, що це може статися до кінця 2013 року, у листопаді на саміті країн "Східного Партнерства" у Вільнюсі.

Україна, зі свого боку, підтвердила налаштованість на виправлення проблем, зафіксованих за підсумками саміту, що відбувся у Києві у 2011 році, та висновках міністрів закордонних справ Ради Європи, оприлюднених у грудні 2012 року.

Сторони також домовилися ставитися до цих проблемних питань як до пріоритетних.

Попередня оцінка виконання Україною взятих зобов'язань має бути проведена у травні 2013 року.

Лідери ЄС та України у спільній заяві також наголосили на важливості покращення бізнес-клімату в Україні, аби угода про вільну торгівлю могла запрацювати одразу ж після її остаточного підписання сторонами.

610 млн євро допомоги за певних умов

Під час саміту було підписано угоду про надання Україні макрофінансової допомоги у розмірі 610 мільйонів євро. Однак ця допомога може бути отримана Україною лише у разі, якщо Києву вдасться відновити співпрацю із Міжнародним валютним фондом.

Сторони також ухвалили спільну доповідь щодо виконання умов Меморандуму про взаєморозуміння у галузі енергетики, у якому підтвердили, що Україна є надійним партнером Європи, який намагається забезпечувати надійний транзит газу до Європи. У доповіді також наголошується на важливості української ГТС для забезпечення транзиту газу.

Сторони також підкреслили важливість того, що Україна не тільки бере участь у постачанні газу до Європи, але й фактично долучилася до європейського газового ринку і почала отримувати газ із Європи за реверсним маршрутом.

BBC Україна

25.02.2013. Саміт у Брюсселі: чисто конкретна розмова про реальні результати

Президент Янукович сказав, що зустріч з керівниками ЄС дала йому "підстави для оптимізму"

Якщо на початку саміту Україна-ЄС у Брюсселі український президент випромінював посмішку, то під час прес-конференції за результатами зустрічі він, попри оптимістичні заяви, виглядав досить втомленим.

Можливо, давалося взнати те, що спілкування Віктора Януковича із європейськими керівниками – президентом Ради ЄС Германом ван Ромпеем та президентом Європейської Комісії Жозе Мануелем Баррозу – тривало набагато більше запланованого часу. А можливо, проблема полягала у змісті почутого.

Європейські керівники безпрецедентно часто вживали два словосполучення: "визначальний, ключовий момент" та "чіткі, реальні результати".

Важливість моменту

І під час переговорів, і згодом, на прес-конференції, президент Ради ЄС Герман ван Ромпей наголошував на тому, що "саміт відбувається в ключовий момент" в історії стосунків між Києвом та Брюсселем. Він також заявив, що саме цього року у цих стосунках може бути зроблено "історичний стрибок", якщо на вільнюському саміті восени угоду про асоціацію та вільну торгівлю між Україною та ЄС таки буде підписано.

Затяжна й холодна зима в Брюсселі дуже схожа на атмосферу саміту

При цьому керівник Ради ЄС попередив, що часові рамки такої можливості дуже стислі. Він назвав травень 2013 року як крайній термін, коли у Брюсселі хочуть побачити "конкретні досягнення" у трьох сферах, які у ЄС вважають проблемними сферами для України: "вибіркове правосуддя", недоліки парламентських виборів 2012 року та глибокі реформи в економіці.

Про час говорив і голова Європейської комісії Жозе Мануель Баррозу. Він заявив, що нинішній саміт відбувається саме тоді, коли не тільки Україна має визначитися щодо своїх намірів стосовно ЄС, але і ЄС підбиває підсумки своєї політики Східного партнерства, готуючись до саміту у Вільнюсі наприкінці цього року.

Пан Баррозу також наголосив, що такий час вимагає конкретних дій, і що одних заяв з боку України вже недостатньо.

Крім того, голова Єврокомісії підкреслив, що завдання є настільки чіткими, що "їх виконання не забере багато часу і його можна буде побачити неозброєним оком".

Та, чиє ім'я не можна називати

При цьому пан Баррозу згадав про місію Квасневського-Кокса. Колишній президент Європарламенту Пет Кокс і экс-президент Польщі Олександр Квасневський стали спостерігачами від Європарламенту за судовим процесом над экс-прем'єром України Юлією Тимошенко і почали роботу в червні 2012 року. Згодом їхній мандат був розширений, і окрім справи Тимошенко вони також спостерігали за справами экс-міністра внутрішніх справ Юрія Луценка і колишнього виконавця обов'язків міністра оборони Валерія Іващенка.

Саме ім'я опозиційної лідерки не лунало під час офіційної частини саміту. Проте у кулуарах колишню українську прем'єрку згадували досить часто, а в одній із розмов високопоставлених дипломатів "не для запису" прозвучала аж ніяк недипломатична фраза: "Всі ж розуміють, що затримка із підписанням угоди пов'язана лише із Тимошенко".

Порада на річницю

Голова Європейської комісії Жозе Мануель Баррозу також нагадав, що саміт Україна-ЄС відбувається саме у третю річницю від дня інавгурації Віктора Януковича. З цього приводу він дозволив собі зробити публічне побажання українському президентові.

"Настає час для дуже важливих рішень. Сподіваюся, ви докладете всіх власних зусиль та свою особисту підтримку справі підписання угоди про політичну асоціацію та економічну інтеграцію між ЄС та Україною. Це є цілком досяжна мета, і, я сподіваюся, вона буде досягнута", - заявив пан Баррозу.

У відповідь президент Янукович дав обіцянку від себе і загалом від України, запевнивши, що "Україна докладе усіх зусиль" для того, аби угоду про асоціацію та вільну торгівлю із ЄС було підписано до кінця цього року, а європейську інтеграцію назвав "пріоритетом, який не підлягає ревізії".

Сухий залишок

Фактично, всі угоди і спільні меморандуми, анонсовані до саміту, за його результатами отримали кожна своє "але".

Угода про надання Україні 610 мільйонів євро макрофінансової допомоги, як кажуть, є найбільшою подібною допомогою, що її ЄС коли-небудь надавав країнам поза межами Союзу. Проте вона запрацює тоді, коли Києву вдасться відновити Кладути співпрацю з МВФ.

ЄС зацікавлений у створенні тристороннього консорціуму із використання української ГТС і обіцяє допомогати у її модернізації, - з приводу цього сторони навіть підписали під час саміту

відповідний документ. Але, як заявив міністр енергетики Едурад Ставицький, який також входив до складу української делегації у Брюсселі, поки що сторони домовилися лише про проведення круглого столу із залученням європейських і американських компаній та представників країн каспійського регіону - експортерів газу.

Фантастично-сенсаційними виглядають і заяви міністра про наявність технічної можливості транспортувати із Європи у реверсному напрямку до 30 мільярдів кубометрів газу із європейського спотового ринку, що, за словами пана Ставицького, "повністю закриває наш газовий баланс".

За підсумками 2012 року Україна імпортувала лише 33 мільярди кубів російського газу, і через це отримала від "Газпрому" штраф на 7 мільярдів, нарахований газовою монополією за порушення Києвом умови газового контракту "бери або плати".

Минулого тижня міністр заявляв, що вже до кінця 2013 року Україна зможе Клацнути імпортувати із Туркменистану до 10 мільярдів кубів газу.

Проте вже через день після цього президент Віктор Янукович під час "Діалогу із країною" заявив, що він би не радив "перебільшувати ані наші можливості, ані можливості Туркменистану".

Не та фаза?

Від цього саміту також очікували і прогресу у наближенні до безвізового режиму для громадян України у ЄС, проте, як заявив голова Єврокомісії Жозе Мануел Баррозу, цього варто очікувати хіба що у другому півріччі цього року.

"Щоб перейти до другої фази процесу лібералізації візового режиму, має бути зроблена певна робота, - сказав він. - Я чітко заявив під час нашої сьогоднішньої зустрічі, що саме треба ще зробити. Але я хочу наголосити, що коли Україна схвалить всі необхідні закони, аби відповідати європейським стандартам, ми перейдемо до другої фази у Плані лібералізації візового режиму".

BBC Україна

26.02.2013. Перед Януковичем припідняли завісу ізоляції

Уперше за понад два роки Віктор Янукович відвідав Брюссель. У столиці ЄС українському президенту дали зрозуміти: зближення України з Євросоюзом - в його руках.

Відколи Юлія Тимошенко та Юрій Луценко сидять у тюрмі, візити Віктора Януковича до західних столиць стали рідкістю. 25 лютого вперше за півтора роки українського президента на високому рівні прийняли західніше за Варшаву. Поговорити лідерам України і ЄС, вочевидь, було про що – підсумкову прес-конференцію довелося перенести на понад годину від запланованого. Утім, брюссельських кореспондентів українських видань це не дуже засмутило. "Після минулого року, який взагалі був втрачений для європейської інтеграції, вже сам факт відновлення повноцінного діалогу є величезною подією", - поділилася переживаннями з DW одна з кореспонденток. Найкращою ілюстрацією її слів є той факт, що торік уперше за останні півтора десятиліття традиційний щорічний саміт Україна-ЄС взагалі не відбувся. Його з ініціативи Брюсселя було перенесено на кінець лютого, після того як осінні вибори до Верховної Ради наразилися на гостру критику ЄС через невідповідність демократичним стандартам.

Зміна тональності

Після паузи у відносинах на високому рівні керівники Євросоюзу заговорили про особливе значення нинішнього саміту. "Саміт відбувається в дуже важливий момент у відносинах України і ЄС. У момент, коли Україна має визначитися зі своїм європейським вибором", - наголосив на прес-конференції президент Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу. Своєю чергою, голова Ради ЄС Герман ван Ромпей назвав "добрими" перспективи підписати угоду про асоціацію на саміті Східного партнерства у Вільнюсі. Оптимістичні заяви керівників ЄС стали чи не найбільшою несподіванкою саміту. Зрештою, як наголошують оглядачі, за останні місяці Україна не зробила нічого, аби наблизитися до підписання угоди про асоціацію.

Експерт Центру європейської політики Аманда Пол у розмові з Deutsche Welle, коментуючи підсумки саміту, відзначила зміни у тональності розмови європейського керівництва з Віктором Януковичем. "Деякий час Євросоюз тиснув на президента Януковича, ізолюючи його політично – це і скасування візитів, і перенесення самітів. Але ця стратегія, вочевидь, не спрацювала. Тепер ЄС намагається знову відкрити канали для комунікації", - констатує Пол. Проявом нового підходу політологиня називає і надання Україні макрофінансової допомоги. Відповідно до підписаного у Брюсселі в понеділок меморандуму, Євросоюз перекаже на рахунки уряду в Києві 610 мільйонів євро у вигляді довгострокових кредитів на вигідних умовах. «Це найбільша макрофінансова допомога, яку коли-небудь надавав Європейський Союз», - підкреслив Жозе Мануель Баррозу. Щоправда, виділять гроші це не раніше, ніж Україні вдасться відновити дію кредитної програми Міжнародного валютного фонду.

Поступки можливі

Ще восени Брюссель, згідно з аналітичною запискою Єврокомісії, яка є в розпорядженні Deutsche Welle, на переговорах з Києвом щодо надання макрофінансової допомоги наголошував на принциповій умові: підписання меморандуму не буде доти, доки Україна не виконає політичних умов і не продемонструє "повагу до демократичних механізмів, верховенства права та прав людини". Жодних таких сигналів, як зауважує Аманда Пол, відтоді з України не надходило. Утім, Брюссель таки дав "зелене світло". "З огляду на важку економічну ситуацію ця фінансова допомога - сигнал підтримки не лише українському керівництву, але й пересічним українцям. Нагадування про те, що Євросоюз хоче допомогти в модернізації і демократизації", - каже Пол.

Януковичу вкотре сказали: або зона вільної торгівлі з ЄС, або Митний союз

Віктор Янукович, своєю чергою, скористався візитом до Брюсселю, аби розвіяти сумніви у зовнішньополітичному курсі країни, про які оглядачі заговорили, відколи декілька місяців тому розпочалися інтенсивні переговори Києва і Москви щодо формату співпраці України з Митним союзом Росії, Білорусі і Казахстану. "Хочу запевнити, що українська влада налаштована докласти максимальних зусиль для досягнення цієї стратегічно важливої мети", - сказав Янукович про намір Києва у листопаді підписати на саміті Східного партнерства у Вільнюсі Угоду про асоціацію між Україною та ЄС, яка передбачає, зокрема, створення зони вільної торгівлі.

Питання принципу: виборчий кодекс і Тимошенко

На шляху до угоди українському керівництву доведеться виконати вимоги, сформульовані Радою ЄС у грудні. Вони стосуються проблеми вибіркового правосуддя, усунення проблем з проведенням вільних і чесних виборів та реалізації реформ, передбачених Порядком денним асоціації. Перші підсумки реалізації зобов'язань Києва сторони підбиватимуть у травні. Як зауважив у розмові з Deutsche Welle голова комітету Європарламенту Ельмар Брок (фракція Народної партії), однією з пріоритетних вимог є ухвалення виборчого кодексу. На розробку цього документу Європейський Союз свого часу виділяв чималі кошти, аби оплатити роботу міжнародної групи фахівців. Утім, зрештою українська влада напередодні минулих виборів вирішила викинути законопроект на смітник, ухваливши зручні для себе правила гри.

Враховуючи негативні висновки спостережної місії ОБСЄ щодо осінніх виборів до Верховної Ради, Євросоюз вимагає, аби кодекс було ухвалено без зволікань. "Наша позиція полягає в тому, що відповідні законодавчі норми мають застосовуватися вже під час перевиборів до Верховної Ради у тих округах, у яких результати не було встановлено, а також на майбутніх виборах мера Києва", - сказав Ельмар Брок. Другою важливою умовою євродепутат називає звільнення політичних в'язнів Юлії Тимошенко і Юрія Луценка. У цьому питанні він представляє жорстку позицію, яку поділяють чимало його впливових соратників. Ще один однопартієць німецького канцлера Ангели Меркель по Християнсько-демократичному союзу, голова комітету Бундестагу у справах ЄС Гунтер Крихбаум в інтерв'ю DW раніше неодноразово наголошував на звільненні Тимошенко і Луценка як передумові підписання угоди про асоціацію.

Задача із багатьма невідомими

Тож, чи виправданий оптимізм керівництва ЄС щодо угоди про асоціацію з Україною, висловлений на саміті в Брюсселі? Всю складність прогнозів у цьому питанні найбільш яскраво демонструє проблема політичних в'язнів, каже Аманда Пол. Аналітик Центру європейської політики нагадує: якщо Україна виконає вимоги ЄС лише частково, будь-яка з країн може заблокувати підписання, наполягаючи на одному з принципових для неї питань. Для Німеччини, як свідчать заяви Крихбаума і Брока, принциповим є питання звільнення політичних в'язнів.

[DW.DE](http://www.dw.de)

26.02.2013. Спільна заява за результатами XVI-го саміту ЄС-Україна (26/02/2013)

1. 25 лютого у Брюсселі відбувся XVI-й саміт ЄС-Україна. Європейський Союз на ньому представляли Президент Європейської Ради Герман Ван Ромпей та Президент Європейської Комісії Жозе Мануел Баррозу. Україну представляв Президент Віктор Янукович.

2. Визнаючи європейські прагнення України та вітаючи її європейський вибір, лідери знову підтвердили свою спільну відданість ідеї політичної асоціації та економічної інтеграції України з Європейським Союзом на основі шанування спільних цінностей та їхнього ефективного просування.

3. Лідери знову підтвердили свою рішучу налаштованість підписати вже парафовану Угоду про асоціацію, включно з частиною про глибоку та всеохопну зону вільної торгівлі, щойно буде досягнуто відчутного поступу в трьох сферах, на яких було наголошено на саміті Україна-ЄС 2011 року, - і підписати цю Угоду за можливістю до саміту Східного партнерства, що відбудеться у Вільнюсі в листопаді 2013 року. А тому Україна має рішучий намір досягти відповідності положенням щодо сфер/елементів, про які йдеться у Висновках Ради з закордонних справ

Європейського Союзу від 10 грудня 2012 року. Лідери погодилися зосередитися на цих питаннях як пріоритетних. Підписання Угоди про асоціацію може супроводжуватися відкриттям частин Угоди для тимчасового застосування.

4. Лідери взяли до відома дії, що їх наразі здійснила Україна, та з нетерпінням очікують досягнення конкретних результатів не пізніше початку травня 2013 року.

5. Лідери взяли до відома резолюцію Європейського Парламенту від 13 грудня 2012 року та Заяву Верховної Ради України від 22 лютого 2013 року.

6. Лідери взяли до відома фінальну оцінку парламентських виборів, що відбулися 28 жовтня 2012 року, з боку ОБСЄ/БДІПЛ, визнаючи потребу повністю виконати її рекомендації. Вони погодилися з важливістю вжити подальших заходів для розв'язання проблем виборчих порушень. Зокрема, йдеться про якнайшвидші кроки до ухвалення виборчого законодавства, що заслуговує на довіру, через розгляд Виборчого кодексу та запровадження чітких правил для збалансованого доступу медіа до учасників виборів, у тісних консультаціях з ОБСЄ/БДІПЛ та Радою Європи/Венеціанською Комісією, а також через розв'язання ситуації з невстановленням остаточних результатів у деяких одномандатних округах.

7. Лідери висловили свою повну підтримку моніторинговій місії Європейського Парламенту, яку очолили Президенти Кокс та Кваснівський, зокрема потребі знайти розв'язання судових справ, які викликають особливе занепокоєння. Україна також висловила свою рішучість щодо якнайскорішого виконання рішень Європейського суду з прав людини, а також рекомендацій Ради Європи, дотичних до умов утримання та медичної допомоги ув'язненим особам.

8. Лідери підкреслили, що верховенство права та незалежна судова влада є вкрай важливим елементом, що лежить в основі Угоди про асоціацію, як про це йдеться у спільній заяві за результатами саміту, що відбувся в грудні 2011 року. Вони обговорили ключові елементи судової реформи в Україні та привітали вступ у силу нового Кримінально-процесуального кодексу, нового закону про адвокатуру, а також створення Національного превентивного механізму проти тортур. Вони підкреслили важливість ефективного виконання цих законодавчих актів та потребу всеосяжної реформи судової системи, яка узгоджувалася би з європейськими стандартами. Вони також з нетерпінням очікують на якнайскоріший глибокий перегляд законів та інших законодавчих актів про Генеральну прокуратуру, про роль Вищої ради юстиції, про судову систему та статус суддів, а також на реформу Кримінального кодексу та органів внутрішніх справ, в тісній консультації з Радою Європи / Венеціанською Комісією. Вони привітали початок неформального діалогу щодо судової системи, який відбувся 6 лютого 2013 року, аби сприяти поступові України у цих питаннях.

9. Лідери взяли до відома 3-й спільний звіт щодо виконання Порядку денного асоціації Україна-ЄС. У світлі висновків цього звіту вони наголосили на важливості загальної інтенсифікації виконання цього документу та його якнайскорішого оновлення. Вони підкреслили важливість інклюзивних реформ, які би реалізовувалися через конструктивну обопільну співпрацю між урядом, парламентською більшістю, опозицією та громадянським суспільством. Вони з нетерпінням очікують рішучих та вчасних зусиль України щодо реалізації погоджених реформ, зокрема в Порядку денному асоціації та Плані дій з візової лібералізації.

10. Вони позитивно поставилися до ухвалення нового законодавства про свободу об'єднань та визнали надважливість проведення конституційної реформи задля створення необхідної системи «стримувань і противаг», а також дотримання права на свободу зібрань та проведення реформ у сфері медіа.

11. Лідери погодилися щодо важливості досягнення прогресу у реформах, які необхідні для підготовки глибокої та всеохопної зони вільної торгівлі (ГВЗВТ), у відповідності до Порядку денного асоціації, а також щодо потреби утримання від будь-яких заходів, які суперечать її духу. Вони підтвердили повну відданість двосторонній лібералізації, що ґрунтується на правилах та уособлена у глибокій та всеохопній зоні вільної торгівлі, зокрема, стосовно утримання від протекціоністських заходів. Вони підтвердили дотримання принципів Світової організації торгівлі та готовність об'єднати зусилля задля зміцнення багатосторонньої торгівельної системи. Лідери також наголосили на пріоритетності поліпшення бізнесового та інвестиційного клімату. У цьому контексті вони привітали підписання угоди між ЄС та Україною про заснування неформального діалогу щодо бізнесового клімату, яка покликана визначити пріоритетні дії для його поліпшення.

12. Лідери привітали підписання Меморандуму про розуміння та кредитної угоди щодо надання Євросоюзом макрофінансової допомоги Україні у розмірі 610 млн. євро, яка доповнить майбутню угоду між Україною та Міжнародним валютним фондом.

13. Лідери взяли до відома 7-й звіт про впровадження Меморандуму про розуміння щодо енергетичної співпраці, а також підтвердили, що Україна, як країна-транзитер, залишається надійним партнером ЄС, що прагне забезпечити стабільний і безпечний рух газу до Європи. Вони також підкреслили важливість української газотранспортної системи для транспортування газу до країн-членів ЄС. Євросоюз продовжуватиме підтримувати модернізацію української газотранспортної системи як ключової частини європейської енергетичної мережі. ЄС

підтримуватиме Україну в інтенсифікації її діалогу з міжнародними фінансовими інституціями, аби виділити перший кредит для невідкладного газотранспортного проекту «Реконструкція лінійних споруд газового трубопроводу Уренгой-Помари-Ужгород (1-а фаза)». У зв'язку із цим задля сприяння розвитку регіонального газового ринку, у якому братимуть участь відповідні країни ЄС, фінансові інституції та компанії, будуть організовані спільні круглі столи високого рівня. Лідери із задоволенням відзначили, що від листопада 2012 року, завдяки ефективним газовим потокам у двох напрямках, Україна приєдналася до газового ринку ЄС. Нещодавні інвестиції європейських енергетичних компаній в Україну можна розглядати як позитивні зрушення для приєднання України до європейського ринку. Лідери привітали прогрес України на шляху імплементації її зобов'язань у рамках Угоди про енергетичне співтовариство та визнали потребу у подальших зусиллях Києва з виконання своїх зобов'язань. Сторони домовилися про подальше сприяння енергетичній співпраці, що ґрунтується на принципах солідарності та взаємовигоди. Вони також привітали участь України у «стрес-тестах», що проводилися на основі технічних роз'яснень ЄС, і чекають на якнайшвидше завершення використання кредиту від Європейського банку реконструкції та розвитку і Євроатому, призначеного для модернізації українських атомних електростанцій.

14. Лідери відзначили, що завершення перемовин щодо Угоди про спільний авіаційний простір буде пріоритетним завданням на 2013 рік. Вони взяли до відома прогрес України, досягнутий у сфері управління державними фінансами, та чекають подальшого поступу у цьому напрямі - для уможливлення фінансової допомоги (у формі бюджетної підтримки) з боку ЄС. Сторони погодилися започаткувати консультації щодо того, як майбутня допомога ЄС може врахувати Угоду про асоціацію, включно із положеннями про створення глибокої та всеохопної зони вільної торгівлі.

15. Лідери приділили особливу увагу питанню мобільності громадян, нагадуючи про спільні зобов'язання рухатися в напрямі запровадження (у розумні строки) безвізового режиму; однак для цього мають бути створені умови для добре керованої та безпечної мобільності. Вони позитивно поставилися до прогресу України в імплементації першої фази Плану дій з візової лібералізації та до зусиль щодо виконання критеріїв цього документу. Вони сподіваються на якнайшвидше завершення процесу набуття чинності Угоди про спрощення оформлення віз, зміни до якої були внесені у липні 2012 року, з метою подальшого спрощення видачі віз українським громадянам.

16. Лідери обмінялися думками щодо питань міжнародної та регіональної політики, зокрема у контексті головування України в ОБСЄ. Україна має хорошу нагоду налагодити зв'язки у ОБСЄ та скерувати організацію у річичі, що інституційно підтримуватиме та зміцнюватиме її. Також вони зійшлися у поглядах щодо процесу розв'язання Придністровського конфлікту та чекають на позитивну динаміку у перемовинах у форматі «5+2». Вони також висловили задоволення у зв'язку із участю України у місіях ЄС у рамках його Спільної безпекової та оборонної політики.

Сайт Представництва Європейського Союзу в Україні

26.02.2013. Україна-ЄС: час є лише до травня

Частина домовленостей, досягнутих на саміті, залишились непублічними, кажуть експерти. Головна позитивна риса саміту Україна-ЄС, який відбувся 25 лютого у Брюсселі, – це те, що він відбувся взагалі, напівжартома кажуть експерти.

Втім, саме з цього дня починається останній відрізок шляху Києва до отримання (або неотримання) асоціації з Європейським Союзом.

Якщо до травня Україна не виконає взяті на себе зобов'язання, про асоціацію доведеться забути щонайменше на кілька років.

Що робити, якщо підписання угоди з ЄС у листопаді зірветься, схоже, не знають ані в Києві, ані в Брюсселі.

Аналізуючи підсумки саміту, експерти закликають передусім не перебільшувати його значення.

"Журналісти, політики, експерти – всі разом зробили з цього саміту епохальну подію, якою він насправді не є", – сказав BBC Україна заступник генерального директора Центру Разумкова Валерій Чалий.

Експерт каже, що чи не головна особливість цього заходу – що він взагалі відбувся (адже минулого року вперше за історію двосторонніх стосунків саміт перенесли), і що в ньому взяв участь український президент, який останнім часом є рідкісним гостем у Брюсселі.

Для оцінки ж реальних наслідків саміту потрібно проаналізувати текст Спільної заяви, підписи під якою поставили Віктор Янукович, президент Європейської Ради Герман Ван Ромпей та голова Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу.

Головний сигнал цього документу такий: якщо Україна хоче підписати Угоду про асоціацію з ЄС на вільнюському саміті "Східного партнерства" у листопаді цього року, вона повинна продемонструвати "конкретний прогрес" до початку травня.

Йдеться про кроки, які українська влада має вжити у трьох сферах – ліквідація вибіркового правосуддя, зміни до виборчого законодавства та здійснення системних реформ.

Травень як час X

Перше, на чому наполягає Євросоюз, – перетворення в Україні необхідно починати негайно.

Кінцевий термін, коли влада має продемонструвати Брюсселю справжнє, а не "намальоване" покращення – початок травня.

"(Фіксація цього терміну у спільній заяві – ред.) знімає багато дискусій і спекуляцій на тему того, коли і що треба робити", – каже науковий директор Інституту Євро-Атлантичного співробітництва Олександр Сушко.

За його словами, представники української влади часто закидали до публічного простору ідею про те, що для підписання угоди про асоціацію достатньо буде вжити якісь демонстративні заходи напередодні вільнюського саміту, ближче до осені. Тепер президент сам підписався під заявою, у якій фактично йдеться: не буде перетворень у травні – не буде угоди в листопаді.

Другий важливий момент заяви – письмова фіксація трьох пріоритетних сфер, які Україна має реформувати відповідно до європейських стандартів.

Експерти кажуть, що перші кроки, спрямовані на здійснення системних реформ, влада почала вживати ще перед брюссельським самітом.

Валерій Чалий відзначив, що 13 лютого з'явилося розпорядження Кабміну щодо першочергових заходів у євроінтеграційній сфері. Здається, налаштована на конструктивну роботу у цьому напрямку і парламентська фракція Партії регіонів.

"Україна чітко дала зрозуміти, що планує не зупинятися у реформуванні виборчого законодавства, а також завершити судову реформу... Я переконана, що на момент підготовки Угоди до підписання, законопроекти щодо реформування судової системи будуть предметом розгляду парламенту. Наскільки мені відомо, уряд України має намір внести на розгляд парламенту ряд законопроектів, котрі стосуються реформування фінансової системи", – сказала ВВС Україна перший заступник голови комітету з питань євроінтеграції Ірина Бережна.

Інша перший заступник цього ж комітету, Ірина Геращенко з партії УДАР, каже, що опозиція тиснутиме на владу з тим, аби потрібні для поглиблення європейської інтеграції закони були якомога більш якісними та ухвалювалися якнайшвидше.

"Ми пропонуємо провести спеціальне засідання комітету з питань євроінтеграції за участю керівників усіх фракцій і на ньому розробити поденний план (ухвалення законів – ред.), щоб парламент виконав цю домашню роботу до травня", – сказала вона ВВС Україна.

Проблема політв'язнів

Якщо влада та опозиція декларують готовність спільно напрацьовувати реформаторські законопроекти, то питання ліквідації вибіркового правосуддя і пов'язана з нею "проблема політв'язнів" потребують більш тонкого підходу.

Перше питання, яке може виникнути після прочитання Спільної заяви брюссельського саміту: як ЄС розуміє поняття "конкретного прогресу" стосовно ситуації з Юрієм Луценком та Юлією Тимошенко?

Наприклад, демонтаж камер спостереження з палати экс-прем'єра – це "конкретний прогрес", який дає Києву підстави сподіватися на успішне завершення вільнюського саміту, чи цього все-таки замало?

"Те, що ми зараз не знаємо всіх чітких параметрів, свідчить про те, що частина домовленостей відбулася за зачиненими дверима, вона є неопублічною. Питання виправлення ситуації з вибірковою правосуддям обговорювалося на найвищому рівні", – каже Валерій Чалий.

Питання про Тимошенко хоч і не увійшло до підсумкової заяви саміту, проте теж цікавить європейських лідерів, впевнені експерти

"Щодо Тимошенко та Луценка – все абсолютно зрозуміло. (З Віктором Януковичем – ред.) це питання обговорювали президенти Польщі та Словаччини (під час недавнього візиту президента України до Польщі – ред.), і Барозу з Ван Ромпеем (під час переговорів на брюссельському саміті – ред.). Мінімум, який зараз обговорюється, – це лікування Тимошенко за кордоном і звільнення Луценка за станом здоров'я. Повірте, Віктор Янукович знає, що вважатиметься значним прогресом", – каже керівник аналітичного центру "Відкрита політика" Ігор Жданов.

У тому, що Брюссель "дасть добро" на підписання угоди про асоціацію, якщо доля ув'язнених экс-урядовців не зміниться, експерти сумніваються.

План "Б"

Що станеться, якщо Україна до травня продемонструє "конкретний прогрес" у трьох сферах, які цікавлять Євросоюз, – більш-менш зрозуміло. У такому разі на вільнюському саміті буде підписано угоду про асоціацію, і сторони візьмуться за її ратифікацію – вона має відбутися у Верховній Раді та у парламенті кожної країни-члена ЄС. Цей процес не буде простим, однак у кінці цього шляху перед Україною стоятиме чітка перспектива здобуття омріяної політичної асоціації з Євросоюзом.

А от що буде, якщо продемонструвати прогрес Україні не вдасться? Якщо у становищі Тимошенко та Луценка не наступить жодних змін, реформи у парламенті забуксують, а робота над зміною виборчого законодавства не розпочнеться?

Офіційну відповідь влади на це питання напередодні озвучив посол України при ЄС Костянтин Єлісєєв.

"Плану "Б" не існує - ми налаштовані підписати угоду на саміті, що буде 28-29 листопада у Вільнюсі", – сказав він.

"Плану "Б" немає і у Європейського Союзу, – каже Ігор Жданов. – У Брюсселі теж не розуміють, що відбуватиметься, якщо Україна не підпише Угоду про асоціацію в 2013 році".

Один з варіантів розвитку подій – відкласти підписання угоди щонайменше до 2015 року, коли в Україні внаслідок президентських виборів теоретично може змінитися влада, каже експерт.

Інша можливість – Україна та Брюссель можуть приступити до напруження нової Угоди про асоціацію, яка фіксуватиме іншу реальність та матиме принципово нове наповнення.

У будь-якому разі, кажуть експерти, непідписання угоди на вільнюському саміті "Східного партнерства" у листопаді відтермінує цей прорив у стосунках між Україною та ЄС на невизначений час.

А це, в свою чергу, може активізувати зусилля Росії, спрямовані на втягування Києва до Митного союзу, каже Ігор Жданов.

"Зміна природи"

Так чи інакше, стверджують експерти, реалізація реформ, яких вимагає від Києва Євросоюз, потрібна в першу чергу не Брюсселю, а самим українцям. Саме вони першими відчують наслідки справжньої, а не декларативної боротьби з корупцією, зміни системи державних закупівель, реформи судострою, саме звичайні українці мали б бути найбільш зацікавленими у запровадженні в Україні прозорості виборчої системи.

Однак у цьому і полягають найбільші ризики поглиблення взаємодії між Україною та Європейським Союзом, каже Олександр Сущко.

"Грунтовне виконання усіх вимог ЄС насправді означатиме зміну природи нинішнього українського режиму. У цьому полягає найбільша проблема, адже система наразі не демонструє потенціалу зміни самої себе", – каже експерт.

Чи згодна українська влада мінятися, реформувати країну, водночас сама неминуче набираючи дедалі більше європейських рис, – можна буде дізнатися вже на початку травня, коли Брюссель оцінить результативність вжитих Києвом заходів.

BBC Україна

25.02.2013. Президент обговорює із керівниками ЄС виконання зобов'язань

Минулого року зустріч Віктора Януковича і очільників ЄС вселяла надії

Основною темою саміту Україна-Європейський Союз, який відбувся у будівлі Ради Євросоюзу у Брюсселі, став аналіз реформ в Україні, які є умовою підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС у листопаді 2013 року.

На саміті Євросоюз представляють президент Європейської Ради Герман ван Ромпей, президент Європейської Комісії Жозе Мануель Баррозу, а також єврокомісар з питань енергетики Гунтер Еттінгер та єврокомісар з розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле.

Україну представляє президент Віктор Янукович та члени уряду.

Як передає кореспондент BBC Україна Анастасія Зануда, зустріч президента із очільниками ЄС розпочалася близько 12-ї години за київським часом. Переговори проходять за зачиненими дверима, журналісти очікують прес-конференції Віктора Януковича, Германа ван Ромпея та Жозе Мануеля Баррозу, яка має відбутися орієнтовно о 15.30 за київським часом.

Міністерство закордонних справ України напередодні повідомило, що українська сторона планує представити "результати та плани на найближче майбутнє щодо впровадження комплексних політичних та соціально-економічних реформ, спрямованих на досягнення європейських стандартів у всіх без винятку сферах".

Представництво ЄС в Україні також повідомило, що учасники саміту обговорюватимуть питання економічної інтеграції, а саме створення зони вільної торгівлі, макроекономічну ситуацію в Україні, можливості надання Євросоюзом макрофінансової та фінансової допомоги.

Окремо на саміті обговорюватиметься тема співпраці у галузі енергетики - модернізація української ГТС та надання Україні підтримки міжнародних організацій.

Несподіваний пікет

До початку саміту депутати Верховної Ради із фракції "Батьківщина" Андрій Павловський та Олександр Бригинець намагалися провести пікетування будівлі Ради Європи у Брюсселі.

Вони розгорнули два плакати - один на підтримку лідера "Батьківщини" Юлії Тимошенко, інший - із гаслом про те, що українська опозиція підтримує євроінтеграцію України.

Проте, як передає кореспондент ВВС Україна, бельгійська поліція заборонила проведення акції.

Як твердить Андрій Павловський, у нього та Олександра Бригинця відібрали дипломатичні паспорти.

"Я зі своїм колегою Олександром Бригинцем приїхали до Брюсселя, щоб показати і Януковичу, і нашим європейським партнерам наше прагнення до Європи. Крім того, ми хотіли, аби вони ще раз звернули увагу на проблему вибіркового правосуддя та політичних в'язнів", - заявив депутат Павловський.

"Мені не зрозуміло, яка тут демократія, якщо у нас забрали навіть дипломатичні паспорти", - додав Олександр Бригинець.

"Ключ у руках України"

Президент Європейської Ради Герман Ван Ромпей і президент Європейської Комісії Жозе Мануел Баррозу у спеціальній заяві розміщеній на сайті "Української правди", вказали, що "зараз Україна мусить продемонструвати свою чітку політичну волю та зробити рішучі кроки задля того, аби стати ще ближчим партнером Європейського Союзу".

"Вона має проводити реформи, що були погоджені під час нашого останнього двостороннього саміту та були конкретизовані у грудневих висновках Ради міністрів ЄС із закордонних справ, і які стосуються, зокрема, питань вибіркового правосуддя, парламентських виборів та впровадження реформ у рамках Порядку денного асоціації Україна-ЄС. Ключ перебуває в руках України. Ми впевнені, що під час саміту українські лідери засвідчать свою рішучість щодо вчасного досягнення цих цілей", - ідеться у заяві.

Раніше очільники ЄС закликали офіційний Київ брати до уваги "політичний календар ЄС": ці вимоги Україна має виконати до кінця травня, оскільки перед підписанням Угоди про асоціацію країни-члени ЄС до листопада 2013 року мають надати свої мандати на підтримку такого підписання.

Київ: інтеграційні зобов'язання виконуються

Напередодні саміту представники української влади заявляли про те, що Україна виконала більшість вимог ЄС.

Як заявив у прямому ефірі одного із телеканалів колишній член уряду, нині - депутат фракції Партії регіонів Сергій Тігішко, на сьогодні Верховна Рада ухвалила 20 необхідних інтеграційних законів, ще сім законопроектів перебувають на розгляді у парламенті. Це, зокрема, закони, які стосуються боротьби із корупцією, виробництва і торгівлі зброєю, а також кілька проектів законів, пов'язаних із візовою політикою.

"Ми сподіваємося почути у Брюсселі заяви про значне просування України в імплементації інтеграційних законів", - заявив Сергій Тігішко за кілька днів до саміту, додавши, що більшість із них були ухвалені за президентства Віктора Януковича.

Політик також заявив, що на початку 2010 року, коли Партія регіонів прийшла до влади, "із тисячі сторінок проекту угоди про асоціацію Україна-ЄС було узгоджено лише 10% тексту".

"Перші серйозні рішення, спрямовані на інтеграцію із ЄС, ухвалювала нинішня влада. Хоча цим мали змогу займатися і попередники", - сказав Сергій Тігішко.

За інформацією МЗС, українська сторона має намір у Брюсселі "представити прогрес у виконанні Плану дій щодо лібералізації візового режиму та підтвердити досягнення більшості критеріїв, передбачених його першою, "законодавчою" фазою".

Останній саміт у "важкій атмосфері"

Востаннє саміт Україна-ЄС проходив у Києві, у листопаді 2011 року. Тоді очільники Євросоюзу наголошували на "важкій атмосфері" у відносинах України і ЄС внаслідок кримінального переслідування Юлії Тимошенко та інших представників опозиції.

"Ми хочемо просуватися до підписання і ратифікації Угоди про асоціацію настільки швидко, наскільки це можливо, але це залежатиме від політичних умов. У цьому сенсі низка недавніх внутрішніх процесів в Україні призвела до важкої атмосфери у відносинах між нею та Євросоюзом", - заявляв президент Європейської Ради Герман ван Ромпей.

Він, а також президент Європейської Комісії Жозе Мануель Баррозу у заяві за результатами саміту наголосили, що підписання та ратифікація Угоди про асоціацію залежатиме від стану демократії в Україні.

Після цього президент України неодноразово заявляв про готовність виконати вимоги ЄС, які стосуються Юлії Тимошенко та Юрія Луценка. Водночас, представники уряду наголошували, що їх кримінальне переслідування не є політичним, а тому це не може впливати на підписання угоди про асоціацію.

BBC Україна

26.02.2013. В Європарламенті вважають, що Україна "марнує шанс"

В Європарламенті хочуть побачити бажання українського керівництва проводити реформи

Президент групи зелених у Європейському парламенті Ребекка Хармс вважає, що керівництво України на чолі з президентом Віктором Януковичем "свідомо марнує шанс на підписання Угоди про асоціацію".

Таку заяву вона зробила, коментуючи саміт Україна-ЄС, що відбувся в Брюсселі у понеділок.

"Замість того, щоб нарешті зміцнити верховенство права, ситуація погіршується", - процитувала слова Ребекки Хармс прес-служба політичної групи.

Ознаками такого погіршення, за її словами, є нові звинувачення на адресу екс-прем'єра Юлії Тимошенко, "загроза арешту" її адвоката, зростання тиску на "засоби масової інформації, що залишаються незалежними".

"У цих умовах ЄС абсолютно чітко не може підписати Угоду про асоціацію з Україною", - вважає вона.

Європейський вибір Києва може стати реальністю у випадку реальних дій, заявив перед цим голова делегації Європарламенту зі співробітництва з Україною Павел Коваль.

"Цьому повинне передувати адекватне зусилля української сторони щодо виконання зобов'язань", - заявив політик із Польщі, який також сказав, що залишився задоволеним результатами саміту.

Жодного "плану "Б"

Напередодні голова представництва України при Європейському Союзі Костянтин Єлісєєв в ефірі телекомпанії ICTV назвав основною перешкодою для можливого підписання угоди про асоціацію з ЄС у листопаді неузгодженість дій уряду та Верховної Ради.

"Що стосується перешкод на шляху до підписання - то тут багато залежить від спільних скоординованих дій всіх галузей української влади... йдеться, насамперед, про уряд і активну роботу Верховної Ради", - сказав пан Єлісєєв і додав, що Україна налаштована підписати угоду саме в листопаді:

"Плану "Б" не існує - ми налаштовані підписати угоду на саміті, що буде 28-29 листопада у Вільнюсі".

Президент України Віктор Янукович за підсумками саміту Україна-ЄС, що відбувся в Брюсселі 25 лютого і де обговорювали перспективи підписання угоди, висловив задоволення та заявив, що зустрічі із керівниками Євросоюзу дають йому підстави для оптимізму.

Водночас високі представники ЄС заявили, що чекають від Києва більшого прогресу і конкретних дій.

Не словом, а ділом

Президент Європейської Ради Герман ван Ромпей заявив, що Європейський Союз очікує від України більшого прогресу у виконанні умов, необхідних для підписання Угоди про асоціацію.

"Певні кроки вже були здійснені, однак нам потрібно побачити конкретніший прогрес", - сказав президент Європейської Ради.

Він вкотре наголосив, що йдеться про три основних напрямки, визначені Радою закордонних справ ЄС, серед яких - подолання недоліків, виявлених під час парламентських виборів в Україні, вирішення питання вибіркового правосуддя та продовження реформ в рамках Порядку денного асоціації.

Президент Європейської Комісії Жозе Мануель Баррозу наголосив, що наближення до ЄС потребує "глибинних реформ", а заяви мають підтверджуватися "конкретними діями".

"Зараз завдання є дуже чіткими, і перевірити їх буде дуже легко", - додав пан Баррозу.

У спільній заяві лідерів наголошується, що у травні сторони мають перевірити виконання зобов'язань України.

Як передає Брюсселя кореспондент BBC Україна Анастасія Зануда, переговори Віктора Януковича і керівників ЄС тривали значно довше запланованого часу. Попри те, що український

президент заявляв про задоволення результатами саміту, під час прес-конференції він майже не посміхався і виглядав доволі стомленим.

Кінцевий термін - травень

За результатами саміту Україна-ЄС у Брюсселі 25 лютого керівники ЄС і президент України Віктор Янукович у спільній заяві підтвердили сподівання на підписання угоди про асоціацію та зону вільної торгівлі між ЄС та Україною, як тільки будуть виконані усі попередні умови та буде очевидний прогрес України у виконанні зобов'язань.

Керівники ЄС також сподіваються, що це може статися до кінця 2013 року, у листопаді на саміті країн "Східного Партнерства" у Вільнюсі.

Україна, зі свого боку, підтвердила налаштованість на виправлення проблем, зафіксованих за підсумками саміту, що відбувся у Києві у 2011 році, та висновках міністрів закордонних справ Ради Європи, оприлюднених у грудні 2012 року.

Попередня оцінка виконання Україною взятих зобов'язань має бути проведена у травні 2013 року.

Лідери ЄС та України у спільній заяві також наголосили на важливості покращення бізнес-клімату в Україні, аби угода про вільну торгівлю могла запрацювати одразу ж після її остаточного підписання сторонами.

Під час саміту також підписали угоду про надання Україні макрофінансової допомоги у розмірі 610 мільйонів євро. Однак ця допомога може бути отримана Україною лише у разі, якщо Києву вдасться відновити співпрацю із Міжнародним валютним фондом.

BBC Україна

СХІДНЕ ПАРТНЕРСТВО

19.02.2013. ЄС обіцяє Україні наступний транш у рамках «Східного партнерства»

ЄС готовий надати 1.9 млрд євро Азербайджану, Вірменії, Грузії, Білорусії, Молдавії і Україні.

До кінця року Україна отримає транш від ЄС / Фото: kmu.gov.ua

Згідно з заявою Європейської ради, Євросоюз продовжить фінансувати такі країни, як Азербайджан, Вірменія, Грузія, Білорусь, Молдова і Україна. Євросоюз здійснює фінансування в рамках програми Східного партнерства, яке буде включати фінансовий транш у розмірі 1,9 млрд євро до кінця 2013 року, повідомляє Грузія-онлайн.

Крім того, Молдавія, Вірменія і Грузія повинні отримати додаткову фінансову допомогу для проведення відповідних реформ у своїх країнах.

Також незабаром Єврокомісія повинна приступити до розробки проекту подальших програм в рамках Східного партнерства з ЄС з урахуванням розширення інвестиційної підтримки в ці країни від Європейського інвестиційного банку.

УНІАН

ЕНЕРГЕТИКА

19.02.2013. Газ не пахне? "Сланцева" дружба Заходу з Україною

Критика переслідування лідерів опозиції не заважає США та ЄС розвивати співпрацю з Україною в енергетиці. Продовжуючи вимагати звільнення Тимошенко, Захід водночас іде на зближення з Києвом.

Віктор Янукович їде до Брюсселя. Оскільки экс-прем'єр Юлія Тимошенко та інші опозиціонери, як і раніше, за ґратами, на саміті 25 лютого президенту України доведеться знову слухати від керівництва Європейського Союзу звинувачення у "вибірковому правосудді". Тим не менше, у Брюсселі на Януковича чекає не лише критика. На це натякнув під час візиту до Києва 7 лютого комісар з питань розширення і політики сусідства ЄС Штефан Фюле. Він сказав, що Брюссель готовий продовжувати надавати Україні допомогу в модернізації газотранспортної системи. Пілотний проект за участі німецького Deutsche Bank та Ferrostaal вже реалізується.

Окрім транзиту російського газу до Європи, у відносинах України та Євросоюзу нещодавно виникла нова тема, яка викликає дедалі більший інтерес в обох сторін – сланцевий газ. Намагаючись знизити залежність від постачань газу з Росії, Україна розраховує на новий метод видобування газу на своїй території.

За допомогою Київ звернувся до провідних західних компаній. У січні 2013-го, за місяць до візиту до Брюсселя, президент Янукович був присутній на підписанні у швейцарському Давосі угоди про розподіл продукції з нідерландсько-британською корпорацією Royal Dutch Shell, яка

збирається видобувати сланцевий газ на сході України. Тривають переговори про схожі угоди з Chevron та Exxon Mobil. Очікується, що ці американські нафтогазові гіганти будуть розробляти сланцеві родовища на заході України та на шельфі Чорного моря.

Тимошенко – окремо, газ - окремо

В Європі плани Києва не пройшли непоміченими. Виступаючи на Мюнхенській конференції з питань безпеки на початку лютого, комісар ЄС з енергетики Гюнтер Еттінгер згадав Україну як країну, котра в майбутньому може стати експортером газу до ЄС. Слово "Україна" кілька разів лунало під час обговорення так званої "сланцевої революції" у Сполучених Штатах. Мова йде про новий метод видобування нафти й газу, який, на думку експертів, обіцяє змінити енергетичний розклад сил на світовому ринку.

Прізвисько "Тимошенко" на конференції в Мюнхені не згадувалося. Принаймні, під час офіційних виступів. Чи означає це, що Захід готовий співпрацювати з Україною, незважаючи на те, що в цій країні один з лідерів опозиції сидить у в'язниці?

Голова комітету німецького Бундестагу з зовнішньої політики Рупрехт Поленц у бесіді з DW заявив, що не бачить "цього контексту". Поленц вважає, що можливі поставки українського газу в Європу – питання віддаленого майбутнього. Водночас німецький політик дав зрозуміти, що в Європі сподіваються на вирішення проблеми "вибіркового правосуддя".

Не згоден з тим, що Захід готовий "заплющити очі" на "справу Тимошенко" в ім'я співпраці з Україною в енергетиці, і Карлос Паскуаль, колишній посол США в Україні, а нині – представник Держдепартаменту з питань міжнародної енергетики. "Я вважаю, що США, Європа та міжнародна спільнота дуже чітко дали зрозуміти свою стурбованість порушеннями прав людини, ув'язненням Юлії Тимошенко до в'язниці та станом її здоров'я", - сказав Паскуаль DW. За його словами, ця позиція залишатиметься незмінною. "Водночас ми зацікавлені у розвитку конструктивних комерційних відносин з Україною, - заявив представник Держдепартаменту. – Ми хочемо, щоб Україна розвивалась як сильна незалежна держава, в якій є потенціал для інтеграції з Європою".

Захід іде на зближення, але...

Опитані DW німецькі експерти також не пов'язують економіку з політикою. "Концерни Shell, Chevron та Exxon переслідують довгострокову комерційну стратегію, яка не має значення для внутрішньополітичного клімату в Україні", - вважає колишній експерт берлінського фонду "Наука і політика" Роланд Гец. На його думку, ця стратегія "не пов'язана із зовнішньою політикою Заходу".

У відносинах з Україною ЄС та США намагаються "балансувати між бажанням розвивати співпрацю і невдоволенням надто авторитарним політичним керівництвом", - каже він. На думку експерта, схожа ситуація - і у відносинах Заходу з Росією. В обох випадках, каже Гец, Заходу залишається шлях "зближення через інтеграцію" (Annäherung durch Verflechtung – концепція зовнішньої політики ФРН щодо сусідів ЄС у Східній Європі, яку запропонували 2006 року соціал-демократи - Ред.). Гец вважає, що Захід буде зближатися з Україною в галузі економіки й громадянського суспільства, "зберігаючи дистанцію у відносинах із політичним керівництвом".

Брюссель змінює батіг на пряник?

Ані США, ані ЄС не будуть проводити стосовно України "політику стримання", вважає Йонас Грец, експерт Центру з досліджень проблем безпеки в Цюриху (Center for Security Studies ETH Zürich). На його думку, це пов'язано з тим, що Захід "зацікавлений у тому, щоб Україна залишалась незалежною". Грец відзначає, що "західні фірми економічно співпрацюють і з Росією, хоча там політичні свободи обмежені набагато сильніше, ніж в Україні".

Оскільки політика "батога" у вигляді заморожування угоди про асоціацію ЄС з Україною не була успішною, Брюссель тепер активніше використовуватиме "пряник", вважає Грец. На думку експерта, у Брюсселі сподіваються, що, показавши "українському керівництву конкретні переваги співпраці, вдасться досягти політичних змін".

DW.DE

19.02.2013. В ЄС покладають надії на українську ГТС і сланцевий газ

Наявність модернізованої високорозвинутої газотранспортної інфраструктури та перспективи її використання для транспортування і збереження сланцевого газу є вагомими чинниками для розвитку енергетичного потенціалу України.

Таку думку висловив керівник генерального директорату з енергетики Єврокомісії Філіп Лоу на міжнародній конференції "Сланцевий газ у Європі: громадське сприйняття та роль промисловості", яка відбулася у вівторок у Брюсселі, повідомляє власний кореспондент УКРІНФОРМУ.

"Використання наявної, але модернізованої газотранспортної інфраструктури, включаючи великі сховища для збереження газу, дієво підвищить енергетичні спроможності держави у доповненні із використанням сланцевого газу – коли він буде доступним в Україні", - сказав представник профільного структурного підрозділу Єврокомісії.

Він також відзначив, що перспективи видобутку сланцевого газу є вагомим чинником для поглиблення економічного співробітництва між Євросоюзом і Україною

УКРІНФОРМ

25.02.2013. Ставицький: ЄС зацікавлений у 3-сторонньому газовому консорціумі

Україна готова збільшити реверсні поставки газу із Європи, запевняють в уряді

У Брюсселі в рамках саміту Україна-ЄС підписано меморандум про зацікавленість Європейського Союзу в модернізації української газотранспортної системи.

В інтерв'ю журналістам міністр енергетики та вугільної промисловості Едуард Ставицький сказав у кулуарах саміту, що представники Євросоюзу висловили значну зацікавленість у створенні тристороннього газотранспортного консорціуму.

За словами міністра, найближчим часом Київ проведе масштабний круглий стіл за участі не лише представників України і ЄС, але й країн-постачальників газу із Середньої Азії та Азербайджану.

"Ми домовились, що ми відпрацюємо ці питання в найближчі тижні", - сказав пан Ставицький.

Міністр повідомив, що під час саміту обговорювалося питання реверсного постачання газу із Європи до України за спотовими цінами.

Відповідаючи на запитання БВС Україна про можливі обсяги таких поставок, міністр сказав, що "технічні можливості дозволяють прокачувати до 30 млрд. кубометрів газу, а це дорівнює потребі України в імпорті газу".

2012 року Україна імпортувала із Росії 33 млрд. кубометрів газу.

Раніше повідомлялося, що до кінця цього року Україна може придбати за реверсними поставками із Європи до п'яти млрд. кубометрів газу.

Також міністр заявив, що питання виходу України з Європейського енергетичного співтовариства не обговорюється, хоча про таку можливість неодноразово заявляв президент Віктор Янукович та голова уряду Микола Азаров.

Водночас Едуард Ставицький сказав, що Україну дійсно турбують питання щодо обхідних трубопроводів, в тому числі "Південного потоку".

"Єврокомісар з енергетичних питань Гюнтер Еттінгер заявив, що ці проекти не є проектами ЄС, але вони ставляться з повагою до того, що відбувається. Скажу відверто, що ми наполягли на тому, щоб ці питання розглядались за участю України", - сказав міністр.

Едуард Ставицький також повідомив, що представники Європи неодноразово наголошували на тому, що Україна має стати енергетичним центром безпеки всієї Європи.

BBC Україна

04.03.2013. Створення регіонального газового хаба в Україні в найближчі роки нереалістичне, - ЄС

Створення "регіонального газового хаба" на території України в найближчі роки не є реалістичним. Про це в інтерв'ю виданню "Комерсант-Україна" заявив єврокомісар з питань енергетики Гюнтер Еттінгер, зазначивши, що у такого проекту можуть бути непогані перспективи.

Конкретних дискусій з такого проекту (створення "регіонального газового хаба") поки не ведеться, але є чималі перспективи. Наприклад, можливо, що в наступному десятилітті будуть побудовані LNG-термінали в Грузії (для скраплення каспійського газу) та Одесі, і ми налагодимо подальший транзит по існуючим газопроводам", - сказав Еттінгер.

У той же час, відповідаючи на запитання, чи підтримує ЄС такий проект, єврокомісар відзначив: "Вибачте, але поки я цього не можу сказати. Можливо, через п'ять років наступний склад Єврокомісії (2015-2019 роки) прийме рішення про підтримку, але в найближчі роки це не є реалістичним".

Потреба ЄС в українських сховищах газу зростає. Про це в інтерв'ю виданню "Комерсант-Україна" заявив єврокомісар з питань енергетики Гюнтер Еттінгер. Крім того, за його словами, роль газу в енергетичному балансі країн Європи буде зростати.

"Багато чого, звичайно, залежить від стану економіки, але базовий варіант припускає, що воно (споживання газу в ЄС, - ред.) збільшиться з сьогоднішніх 540 млрд кубометрів на рік до 600 млрд або навіть більше. Газ буде грати все зростаючу роль в європейському енергетичному балансі", - сказав Еттінгер.

Ключовим елементом європейської газотранспортної системи, за його словами, залишаються українські газосховища. "Потреба ЄС в українських сховищах газу зростає, ми вважаємо їх ключовим елементом європейської газотранспортної системи. Але багато що залежить від обсягу прокачування газу по "Південному потоку". Теоретично можна прокачувати газ у реверсному напрямку з заходу на схід. Так що можливо все", - сказав Еттінгер.

За його словами, в найближчі роки в українську ГТС будуть вкладені мільйони. "Ми як і раніше працюємо над цим проектом. ЄБРР і Європейський інвестиційний банк провели гарне дослідження, і ми в найближчі роки готові вкласти в вашу ГТС мільйони - крок за кроком, проект за проектом. Але Україна дуже глибоко зав'язана на МВФ. Економічний розвиток країни залежить від фонду, і ми вважаємо, що його підтримка дуже корисна. Але найголовніше - ми не вважаємо, що це обов'язкова умова. Переговори з цього питання відкриті", - зазначив Еттінгер.

Нагадаємо, що в п'ятницю, 1 березня, під час прес-конференції Президент України Віктор Янукович заявив, що українські підземні сховища газу будуть працювати на спотовий ринок газу. Також Президент повідомив, що на даному етапі розглядається питання використання газових сховищ в рамках створення консорціуму. "Можливо, газові наші сховища будуть працювати за принципом біржі, це буде спотовий ринок газу ... І маленькі невеликі підприємства також зможуть купувати газ ... Наше завдання - максимально диверсифікувати газовий ринок", - сказав Президент.

На даному етапі Україна здатна постачати необхідні Європі обсяги газу без будівництва нових газопроводів. Про це раніше заявив заступник голови "Нафтогазу України" Вадим Чупрун. За його словами, Україна може забезпечити зберігання європейського газу в підземних сховищах (ПСГ) в обсязі не менше 15 млрд куб м. "Чверть природного газу, що поставляється в країни ЄС, проходить через українську ГТС. Існуючі потужності ГТС дозволяють задовольнити обсяги необхідного газу в країни ЄС без будівництва нових газопроводів. Сьогодні і на довгу перспективу це має місце", - сказав Чупрун.

За його словами, Україна щорічно забезпечує транзит не менше 70% усього російського експорту газу. ГТС України унікальна за рахунок наявності газових сховищ: "Є реальна можливість зберігання в ПСГ України природного газу для європейських компаній в обсязі до 15 млрд куб. м". Чупрун підкреслив, що ГТС України залишатиметься надійною і найбільш вигідною для транзиту газу.

Останнім часом активізувалася дискусія про долю української газотранспортної системи. На цю тему послідувала серія заяви керівників української держави. Так, Президент Віктор Янукович зазначив, що Україна до липня може передати ГТС в оренду. Пізніше цю позицію підтвердив віце-прем'єр Юрій Бойко, який повідомив, що Україна розробляє умови для передачі в оренду своєї газотранспортної системи можливим партнерам з Заходу і Сходу. Чи є подібні заяви дипломатією в контексті визначення кращих умов для створення консорціуму з управління ГТС - покаже час.

Питання про майбутнє української ГТС є дуже важливим в контексті українсько-російських енергетичних взаємин. РФ і Україна вже більше року безрезультатно обговорюють можливість коригування газових контрактів, підписаних в 2009 р. Після зміни політичного керівництва України стала заявляти про кабальності і невідповідності цих контрактів. Україна наполягає на зміні ціни поставок російського газу в країну. У свою чергу, "Газпром" хоче отримати контроль над українською газотранспортною системою. Проте досі сторони так і не змогли досягти компромісу в цьому питанні: Україна заявляє про своє бажання створити тристоронній консорціум для управління ГТС за участю Росії і ЄС, в той час як "Газпром" не хоче участі ЄС у цьому проекті. Раніше джерело в "Газпромі" повідомило виданню "Комерсант-Україна", що Росія і Україна приступили до переговорів про створення двостороннього консорціуму з управління українською газотранспортною системою. Однак, на саміті Україна-ЄС 25 лютого в Брюсселі було підписано меморандум про зацікавленість Євросоюзу в українській ГТС. Представники Євросоюзу висловили значну зацікавленість у створенні тристороннього газотранспортного консорціуму.

Прем'єр-міністр Микола Азаров заявляв, що модернізація української ГТС обійдеться в 4,5 млрд євро. При цьому пропускна здатність ГТС збільшиться приблизно на 30%. Більш того, прем'єр впевнений, що ні "Північний потік", ні "Південний потік" не мають і не можуть мати надійних газосховищ, резерви яких могли б бути задіяні в період особливо низьких температур, а в Україні такі сховища є.

Зазначимо, ставка плати за транзит російського газу в 2013 р. складе близько 3,1 дол за 1 тис. куб. м на 100 км. Такий прогноз наведено в проспекті євробондів України. Згідно з документом, в I кварталі 2012 р. ставка транзиту становила 3,08 дол, в квітні-травні - 3,11 дол, з червня підвищилася до 3,12 дол У 2012 р. Україна зменшила транзит газу в країни Західної Європи на 19,7% - до 81 млрд 183 140 000 куб. м.

04.03.2013. Україна сама мусить вирішити, у чийй власності буде ГТС, – єврокомісар

Україна повинна сама вирішити, чи хоче вона допомоги Європи у залученні європейського фінансового сектора до модернізації газотранспортної системи. Про це заявив єврокомісар з питань енергетики Гюнтер Еттінгер в інтерв'ю «Коммерсант-Україна».

«Ваша газотранспортна система (ГТС) – найважливіша в Європі, але для її підтримки і поновлення потрібні чималі інвестиції. Проте при пошуку цих грошей потрібно враховувати зобов'язання України перед ЄЕС, в тому числі щодо забезпечення доступу третіх сторін до ГТС», – зазначив він.

«Це правило стає особливо важливим, враховуючи перспективи промислового видобутку сланцевого газу, а також можливу потребу в реверсному прокачуванні європейського газу», – додав комісар.

«Це право вашого уряду – вирішувати, в чийй власності буде ГТС, хто отримає можливість оперативного управління нею. Якщо Київ вирішить, що ця роль має належати «Газпрому»- окей, чому б і ні?», – заявив Еттінгер.

«Газпром» бере участь також в інших трубопровідних проектах, в тому числі на території ЄС. Але в цьому випадку «Газпром» повинен прийняти правила, які діють в ЄЕС. І Україна як член спільноти зобов'язана враховувати це», – уточнив він.

При цьому єврокомісар додав, що ЄС може «запропонувати Україні тристоронній консорціум, до складу якого увійшли б російський учасник, НАК «Нафтогаз України» з українського боку та європейський бізнес».

«Мова йде не тільки про учасників газового ринку. Можливо, в ньому візьмуть участь фінансові установи, банки, страхові компанії. Це – наша пропозиція, наша ідея. І якщо ваш уряд погодиться, ми станемо арбітром у переговорах з даного питання з європейської газової промисловості і, можливо, з представниками фінансового сектору», – зазначив він.

«Але якщо з вашого боку не буде рішення про підтримку такого формату, то ми не станемо проявляти подальшої активності. Ключ знаходиться в руках вашого уряду», – підсумував він.

ZIK

04.03.2013. ЄС готовий брати участь у переговорах України з Росією з щодо газу - єврокомісар

Європейський Союз готовий взяти участь у переговорах України з Росією з перегляду газових контрактів, заявив комісар ЄС з питань енергетики Гюнтер Еттінгер.

"Ми запропонували схему, відповідно до якої переговори стають тристоронніми, і до них приєднується Євросоюз", - зазначив пан Еттінгер в інтерв'ю газеті "Коммерсант-Україна".

При цьому він додав, що тепер рішення про участь ЄС у переговорному процесі залишається за українською стороною. "Поки такого запрошення не надходило", - додав єврокомісар.

Він зазначив, що зараз ідуть двосторонні переговори між Україною й Росією, ЄС отримує певну інформацію й дає певні поради, але не більше того.

Гюнтер Еттінгер також спрогнозував, що початок реверсних поставок газу з Європи в Україну через Словаччину буде можливим з "наступної зими". Єврокомісар також нагадав, що Україна нині має можливість реверсу через Польщу й Угорщину.

Раніше прем'єр-міністр Микола Азаров заявляє, що Україна має переглянути умови газових контрактів 2009 року з Росією в 2013 році.

BBC Україна

ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО**18.02.2013. ЄС закликав Україну діяти заради візової лібералізації**

Рада ЄС із закордонних справ закликає Україну активізувати зусилля з виконання Плану дій щодо запровадження безвізового режиму для короткострокових поїздок громадян України до держав Євросоюзу.

Про це йдеться у висновках Ради ЄС у закордонних справах щодо "Східного партнерства", прийнятих під час засідання сьогодні в Брюсселі, повідомляють "Подорожчів".

"Рада закликає Україну активізувати зусилля по виконанню критеріїв першого етапу плану", - заявили міністри закордонних справ країн-членів ЄС.

Рада також виступив за необхідність якнайшвидшого завершення процедур, необхідних для набуття чинності угоди про внесення змін до угоди між ЄС і Україною про спрощення оформлення віз.

Як повідомлялося, ЄС знову заявив про свою готовність підписати з Україною Угоду про асоціацію при виконанні позначених раніше умов.

UBR.ua



УКРАЇНА – НАТО**АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ**

***Україна у Щорічному звіті Генерального секретаря НАТО
Андерса Фог Расмуссена за підсумками проведеної роботи у 2012
році.***

Вже понад 60 років країни Північної Америки та Європи разом стоять на захисті свободи, безпеки і добробуту, а солідарність, яка поєднує два континенти і втіленням якої є НАТО, сприяла встановленню безпрецедентного періоду миру і стабільності. У своєму **Щорічному звіті за підсумками проведеної роботи у 2012 році**, оприлюдненому 31 січня 2013 року, Генеральний секретар Альянсу Андерс Фог Расмуссен підкреслив, що і у 2013 році країни-члени організації повинні продовжувати підтримувати їхню солідарність, залишатися відданими визначеним цілям та передбачати потенційні ризики, що дозволить зберегти силу Альянсу і закріпити досягнутий успіх.

Аналізуючи діяльність НАТО протягом 2012 року, Генсек зупинився на кількох пріоритетних для неї сферах, у межах яких країни-учасниці організації та її партнери проводили активну роботу під егідою Альянсу. Так, серед **«Оперативних пріоритетів НАТО»** було визначено діяльність організації в Афганістані та Косово, її антипіратську взаємодію, а також допомогу Туреччині.

Зокрема, аналізуючи **діяльність країн НАТО та 22 держав-партнерів, що беруть участь у діяльності Міжнародних сил сприяння безпеки Афганістану (МССБ)**, Андерс Фог Расмуссен відзначив, що відповідні контингенти зберігають міцну відданість майбутньому Афганістану, а основоположною метою для них є те, на чому завжди ґрунтувалася місія МССБ: запобігти тому, щоб країна знову стала безпечним прихистком для терористів і тероризму. Було підкреслено, що на Чиказькій зустрічі на найвищому рівні у травні 2012 року сторони знову проголосили відданість розбудові суверенного, безпечного та демократичного Афганістану й ухвалили рішення завершити поточну бойову місію в країні до кінця 2014 року, маючи на меті, щоб афганські партнери перебрали на себе цілковиту відповідальність за безпеку власної країни, взявши під контроль усю територію країни до середини 2013 року. На 2015 рік планується нова місія під проводом Альянсу, спрямована на навчання, надання консультативної та практичної допомоги Афганським національним силам безпеки (АНСБ).. Протягом усього 2012 року завдяки спільним зусиллям Афганських національних сил безпеки та МССБ вдалося витіснити повстанців ще далі від густонаселених територій, дедалі більше ізолюючи їх. 80% нападів проти цивільного населення відбуваються у регіонах, де проживає лише 20% населення, а майже 50% усіх нападів у країні скоюють в 17 районах, де проживають лише 5% населення Афганістану.

У межах аналізу **діяльності НАТО в Косово** було зазначено, що протягом 2012 року основною метою діяльності сил КФОР було продовження розбудови у Косово мирного, стабільного, багатоетнічного суспільства. Проте на загальний рівень безпеки, як і раніше, негативно впливають корупція, організована злочинність і недостатній економічний розвиток, насамперед, у північній частині Косова. Протягом усього року НАТО утримувала в Косові оперативний резерв сил, щоб бути в змозі миттєво відреагувати на потенційні інциденти та гарантувати свободу пересування..

Окремо у звіті було заявлено про прогрес у **секторі боротьби з піратством**, злочинна активність якого у 2012 році значно скоротилася у порівнянні з попередніми роками. Досягненню цього результату сприяла Операція НАТО «Океанський щит», а також місії інших міжнародних організацій, зокрема, Європейського союзу (операція «Атланта») та діяльність Об'єднаних військово-морських сил під проводом США. Альянс ухвалив рішення продовжити операцію із боротьби з піратством принаймні до кінця 2014 року.

Було заявлено, що внаслідок складної ситуації на південно-східному кордоні Альянсу та неодноразових **порушень державного кордону Туреччини** у другій половині 2012 року, 4 грудня 2012 року міністри закордонних справ країн Альянсу ухвалили рішення про розгортання на території Туреччини РЗК «Патріот» з метою гарантування захисту населення та території Туреччини, а також сприяння деескалації кризи уздовж кордону Альянсу. Завдяки втіленню програми **«Сили НАТО 2020 року»** сучасні збройні сили Альянсу мало чим нагадують збройні сили двадцятирічної давнини. На заміну важкоозброєним національним збройним силам, що стояли на сторожі країн за часів «холодної війни», прийшли переважно багатонаціональні формування швидкого реагування, які поєднують у собі важкі та легкі озброєння.

Окремо у Щорічному звіті наочно підтверджується (розділ **«Економічні труднощі»**), що, хоча на країни НАТО припадає більше половини світових витрат на оборону, розподіл оборонних витрат між союзниками стає дедалі нерівномірнішим – і не лише між Північною Америкою та Європою, але й серед європейських країн-членів Альянсу. Крім цього, загальні видатки на оборону в країнах НАТО останнім часом скорочувалися, тоді як оборонні видатки нових світових лідерів та держав, що бурхливо розвиваються, незмінно йдуть угору. У 2012 році лише чотири країни-члени витратили понад 2% ВВП на оборону і лише п'ять держав спрямували понад 20% загальних оборонних видатків на закупівлю сучасного обладнання та техніки, а з 22 країн, які витратили менш ніж 20% оборонного бюджету на інвестиції в оборонний потенціал – 9 витратили менше 10%.

Якщо ці бюджетні тенденції збережуться, то НАТО може зіткнутися з трьома серйозними проблемами. *По-перше*, існує небезпека поглиблення внутрішньоєвропейських розбіжностей. *По-друге*, існує ризик поглиблення трансатлантичного «розриву», що може також призвести до ослаблення політичної підтримки Альянсу з боку США. І, *по-третє*, нові та потенційні світові лідери можуть у майбутньому виявитися більш здатними за країни Альянсу впливати на події та діяти на міжнародній арені. Відповідно, на подоланні цих недоліків було зосереджено роботу НАТО протягом 2012 року.

У сфері **«Розумної оборони»** було підкреслено необхідність реалізації перших 22 проєктів, затверджених державами-членами під час Чиказького саміту НАТО в рамках цієї ініціативи. Зокрема, наголошувалося на необхідності створення універсального інтерфейсу озброєнь НАТО, парку літаків морського патрулювання, багатонаціональних медично-лікувальних об'єктів та мобільних модульних аеродромів.

Аналізуючи роботу, проведену у секторі **«Протиракетна оборона»**, Генсек НАТО зазначив, що нині організація активно працює над вдосконаленням поточних механізмів командування та управління, розміщенням компонентів ПРО, запропонованих у якості внесків країнами-членами, таких як надані США РЛС передового базування, а також розгортанням американських надводних кораблів «Іджіс» (Aegis), здатних протистояти балістичним ракетам, у Середземному морі, та низки засобів, запропонованих іншими країнами Альянсу. Крім того, окремо було проаналізовано важливість створення **«Системи наземного спостереження Альянсу»**, **«Спільної системи спостереження, розвідки та рекогносцировки (СРР)»**, а також розвиток **«Ініціативи Взаємопов'язаних сил»**, які нададуть Альянсу можливість вчасно отримувати необхідну інформацію, обмінюватися нею та взаємодіяти на належному рівні.

У сфері **«Реформування НАТО»** було відмічено, що реформа внутрішніх структур є невіддільною частиною процесу трансформації Альянсу, що нині триває. У 2012 році основний наголос було зроблено на реформуванні агенцій НАТО, Міжнародного секретаріату та Міжнародного військового штабу. Паралельно триває реформування структур військового командування.

До речі, саме у підрозділі звіту **«Поглиблення співпраці у протистоянні новим викликам безпеки»** єдиний раз згадується взаємодія Альянсу з Україною. Однак, не у контексті її участі у військових операціях під проводом Альянсу чи важливості партнерства з нашою державою. Україна поруч з Узбекистаном, скоріше за все згадувалась як країна – парія, яка просить допомоги у Альянсу в галузі вдосконалення військової освіти. *Відтак, України випала з числа перспективних і пріоритетних для НАТО країн. «Відданість політиці відкритих дверей» тепер стосується лише чотирьох офіційних претендентів на вступ до Альянсу: Боснії і Герцеговини, Грузії, Чорногорії та Македонії. Україна ж і надалі залишається суто прагматичним «другорядним» партнером, займаючи маргінальне місце в архітектурі євроатлантичної безпеки.*

ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ

23.02.2013. НАТО: Афганістан, Україна та обороноздатність

Це – головні теми дводенної зустрічі міністрів оборони країн Північноатлантичного Альянсу.

Місія в Афганістані, взаємини з Україною та обороноздатність – це деякі з тем зустрічі міністрів оборони НАТО у Брюсселі. При нагоді періодичного засідання передбачено двосторонні консультації. Як повідомила кореспондентка Польського радіо Беата Пломецька, перша точка дводенних переговорів – це дискусія про спільний розвиток військового потенціалу.

В умовах кризи натівські країни визнали, що замість обмежувати видатки на армію, зменшуючи обороноздатність, вони можуть затіснювати співробітництво у групах і взаємно доповнюватися. У п'ятницю 22-го лютого голови оборонних відомств зустрінуться зі своїм відповідником з України, щоб обговорити взаємини Києва зі штаб-квартирою НАТО.

Українське державне керівництво отримало обіцянку тіснішої інтеграції з Північноатлантичним Альянсом, за умови здійснення усіх вимог. Що далі з Афганістаном? – це чергова тема дискусії. Натівські країни вже розпочали планування нової місії, після закінчення військової операції наступного року. У найближчі місяці повинно бути прийняте рішення відносно розміру місії, її складу та способу фінансування.

www.polradio.pl

23.02.2013. Приєднання України до операції НАТО з протидії піратству "Океанський щит" обійдеться країні в 90 млн грн, - Лебедев

Приєднання України до операції НАТО з протидії піратству "Океанський щит" обійдеться країні в 90 млн грн. Про це на брифінгу у військовому навчальному центрі "Десна" заявив міністр оборони Павло Лебедев, передає кореспондент РБК-Україна.

"Вартість даної операції для України - 90 млн грн", - сказав Лебедев.

Нагадаємо, раніше в місії України при НАТО повідомили, що ця угода формалізує статус України як першої країни-партнера, яка бере участь в операції по боротьбі з піратством "Океанський щит" та єдиної країни-партнера Альянсу, яка бере участь у всіх його операціях.

Планується, що в листопаді 2013 р. флагман Військово-морських сил України фрегат "Гетьман Сагайдачний" з палубним вертольотом і групою спецназу візьме участь в операції НАТО з протидії піратству "Океанський щит".

За словами Лебедева, "Гетьман Сагайдачний" йде у плавання в цьому році і буде знаходитися в плаванні 6 місяців.

www.rbc.ua

23.02.2013. НАТО хоче бачити більше українських миротворців в Афганістані

Північноатлантичний альянс просить Україну розглянути питання про збільшення свого миротворчого контингенту в Афганістані.

Про це повідомив у суботу міністр оборони України Павло Лебедев, передає прес-служба МОУ.

"Під час мого перебування у Брюсселі на засіданні комісії Україна-НАТО до нас звернулися з проханням розглянути питання збільшення кількості наших миротворчих сил, у тому числі в Афганістані і Африці", - сказав він.

УКРІНФОРМ

23.02.2013. Комісія НАТО-Україна відновить свою роботу

Про це вирішили у Брюсселі голова оборонних відомств країн НАТО та України.

Після трьох років перерви свою працю поновить Спільна комісія НАТО-Україна. Це – результат дводенної наради в Брюсселі голів міністерств оборони країн Північноатлантичного Союзу та голови українського відомства оборони. Як зауважує польський міністр оборони Томаш Семоняк, НАТО прихильно розглядає співпрацю з Україною, але не заплічує очей на ситуацію в країні.

- Ми звернули увагу міністра оборони України на дотримання демократичних стандартів. Ми теж говорили, що підтримуючи співпрацю України і НАТО, помічаємо мінуси, негативи. – наголосив політик.

Як зауважив польський міністр, Україна бере активну участь у місіях НАТО і висилає завжди рекордну кількість солдатів. «Треба на це звернути особливу увагу» – сказав Томаш Семоняк.

Відновлення праці комісії НАТО-Україна має на меті допомогу Україні в модернізації війська та дотриманні стандартів Північноатлантичного Союзу. Україна, як Грузія, готується до вступу в НАТО, але конкретної дати вступу досі встановлено.

www.polradio.pl

26.02.2013. Україна і НАТО визначили пріоритети співробітництва

Україна і Північноатлантичний Альянс визначили пріоритети співробітництва в оборонній сфері на середньострокову перспективу.

Про це повідомив міністр оборони України Павло Лебедев за результатами засідання Комісії Україна - НАТО, що відбулося у п'ятницю у Брюсселі.

«Ми обговорили процеси оборонної реформи у Збройних Силах України і визначили основні пріоритетні напрямки співробітництва України з НАТО в оборонній сфері на середньострокову перспективу», - заявив глава військового відомства.

Зокрема, серед пріоритетів підтримка воєнно-політичного діалогу; сприяння здійсненню реформування та розвитку Збройних Сил України; здійснення внеску у забезпечення міжнародної безпеки; а також військово-технічне співробітництво.

Міністр підкреслив, що масштаби співробітництва України з НАТО зростають. «Ми хочемо зміцнювати і розширювати рівень нашого співробітництва з НАТО і висловлюємо вдячність Альянсу за підтримку у реалізації реформ», - зазначив Лебедев.

Він наголосив, що метою проведення реформ в оборонному відомстві є створення мобільних, високопрофесійних Збройних Сил, спроможних брати активну участь у міжнародних заходах з підтримання миру і безпеки.

www.ea-ua.info

26.02.2013. Міністри оборони країн НАТО домовилися розширити навчання і багатонаціональну співпрацю

На засіданні в Брюсселі 21 лютого міністри оборони країн НАТО узгодили конкретні цілі ще більш серйозної підготовки і навчань з метою збереження отриманих уроків оперативної сумісності.

«Протягом минулого десятиріччя в Афганістані, Косові і під час виконання інших операцій наші військовослужбовці навчилися працювати разом так тісно як ніколи. Протягом наступного десятиріччя перед нами стоять завдання зберегти і передати наступникам ці уміння і навички, оскільки наша найбільша операція наближається до завершення», – сказав Генеральний секретар Андерс Фог Расмуссен.

«Ми відповімо на цей виклик нашою Ініціативою взаємопов'язаних збройних сил – розширивши нашу освіту і підготовку і посиливши навчання», – додав він.

У рамках цієї ініціативи міністри домовилися, що Альянс організує великі польові навчання у 2015 році і розробить комплексну програму підготовки і навчань на період 2015 – 2020 років.

Вони також домовилися, що Сили реагування НАТО (NRF) будуть в основі цієї ініціативи. NRF – це корпус швидкого реагування Альянсу, який готується і оцінюється протягом щорічного циклу тренування і навчань.

«Ми будемо розвивати його навчання таким чином, щоб кожна нова група військових сил повністю відповідала своєму завданню. І ми будемо розвивати ці навчання – наприклад, включивши до них батальйон, який уряд США виділив для ротації в Європі саме з цією метою, і долучивши до них більш активні внески з боку країн Альянсу і партнерів», – сказав Генеральний секретар.

«Це зробить Сили реагування НАТО школою співробітництва і водночас інструментом швидкого реагування, постійно готовим до застосування ресурсом і інвестицією в майбутнє, – сказав він.

Міністри також обговорили шляхи посилення результативності, прозорості і відповідальності в галузі оборонного планування і видатків Альянсу.

«Це великою мірою є відповідальністю самих країн. Проте НАТО може допомогти, забезпечуючи координацію дій країн», – сказав пан Фог Расмуссен.

Міністри також погодилися з тим, що Альянс повинен більше використовувати спільні фонди НАТО задля підтримки пріоритетів Альянсу.

www.ea-ua.info

НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ

26.02.2013. Генеральний Секретар НАТО обговорює співпрацю з російським міністром закордонних справ Лавровим

Генеральний Секретар НАТО Андерс Фог Расмуссен 18 лютого провів у штаб-квартирі НАТО переговори з російським міністром закордонних справ Сергієм Лавровим. Генеральний Секретар сказав: «Минулого року ми досягли значного прогресу в нашій практичній співпраці. Ми також ухвалили амбіційну робочу програму Ради НАТО-Росія на 2013 рік. Тепер нам потрібно зосередитися на її виконанні».

Генеральний Секретар, який вів переговори з паном Лавровим у штаб-квартирі НАТО, сказав, що НАТО і Росія повинні розвивати значні минулорічні досягнення в сфері практичної співпраці між двома сторонами.

У 2012 році Рада НАТО-Росія (РНР) надала поштовх співпраці в низці важливих галузей, таких як підготовка фахівців з боротьби проти наркотиків для Афганістану, Пакистану і країн Центральної Азії, підготовка механіків для обслуговування гелікоптерів афганських ВПС, та розширення можливостей транзиту через Росію вантажів для місії на чолі з НАТО в Афганістані.

У грудні міністри закордонних справ на засіданні РНР узгодили робочу програму на 2013 рік, яка розширює існуючі проекти і розвиває співпрацю в таких галузях, як боротьба проти піратства і тероризму.

Вчасне і ефективне виконання цієї робочої програми зміцнить безпеку усіх країн-членів РНР, сказав пан Фог Расмуссен.

Генеральний секретар і пан Лавров також обговорили шляхи просування вперед діалогу між НАТО і Росією щодо протиракетної оборони.

www.ea-ua.info

04.03.2013. Генсек НАТО прибув до Афганістану з «несподіваним візитом»

Генеральний Секретар НАТО Андерс Фог Расмуссен у понеділок, 4 березня, прибув до столиці Афганістану для зустрічі з президентом країни Хамідом Карзаєм і членами афганського уряду.

Про це говориться в повідомленні, розміщеному в понеділок на офіційному сайті НАТО.

«Генеральний Секретар НАТО Андерс Фог Расмуссен нині (4 березня - ред.) знаходиться в Афганістані. Генеральний секретар проведе зустрічі з президентом Карзаєм, членами афганського уряду, а також представниками громадянського суспільства», - говориться в тексті повідомлення.

Як зазначає афганське незалежне інформаційне агентство «Паджвок Афган ньюс», Генсек НАТО А.Расмуссен прибув до Кабула в понеділок із «несподіваним візитом». За інформацією джерела агентства в Кабулі, А.Расмуссен планує обговорити зі своїми афганськими співрозмовниками питання, які стосуються поступового переходу контролю безпеки в країні до афганських сил, графік наміченого на 2014 рік виведення військового контингенту іноземної коаліції з Афганістану і президентські вибори, які відбудуться в країні 2014 року.

Водночас, як повідомляється на офіційному сайті НАТО, за результатами переговорів у понеділок А.Расмуссен і Х.Карзай дадуть спільну прес-конференцію для ЗМІ в адміністрації президента Афганістану.

www.ea-ua.info



ЗОВНІШНЯ ПОЛІТИКА



АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ

Державний візит президента В. Януковича до Туркменістану як спроба відновити співробітництво у газовій сфері.

12–14 лютого 2013 року Президент України перебував з державним візитом в Туркменістані. В ході візиту підписано 8 документів. З огляду на типовий характер досягнутих домовленостей у ході візиту українського Президента в Туркменістан, основна увага експертів була прикута до «газового» меморандуму, що передбачає поглиблення співробітництва сторін у нафтогазовій сфері і відновлення поставок туркменського газу в Україну. Це рішення одразу позиціонується в руслі політики диверсифікації джерел постачання газу і зменшення монопольної залежності від російських поставок цього палива.

Ця ідея не нова, хоча й набула нових відтінків. Нині йдеться про отримання газу з Європи шляхом реверсу, зокрема від німецької компанії RWE, імпорт блакитного палива через турецькі LNG-термінали з транзитом територією Болгарії та Румунії. Ще одна можлива опція – розробка українських родовищ сланцевого газу. Тому наміри у руслі останніх заяв щодо диверсифікації джерел енергопостачання доволі закономірні.

Проте експорт туркменського газу можливий лише російськими трубопроводами. У випадку її реалізації йтиметься про ціну 390 дол. США за 1000 кубометрів, тоді як Україна платить Росії за газ 420 дол. США за 1000 кубометрів. Саме східна сусідка України у 2002–2003 роках уклала договори з усіма середньо-азійськими постачальниками газу щодо закупівлі надлишкових кубометрів, які можуть експортуватися цими країнами. Та незважаючи на свої зобов'язання, Росія закуповує у Туркменістану щорічно лише 10 млрд. кубометрів, замість обіцяних 40 млрд. кубометрів. Тому для останнього домовленості з Україною це також спроба примусити Росію виконувати зобов'язання, та диверсифікувати власний газовий експорт за рахунок поставок цього палива в Україну та країни Європи, і стати в майбутньому потужним конкурентом Росії на світовому газовому ринку.

Проте чи потрібно це Росії, зокрема в руслі її монополії на українському газовому ринку, а отже, й можливостей економічного та політичного тиску на українське керівництво. Як зазначають фахівці, така згода (на поставки туркменського газу в Україну) можлива, проте за умови утворення двостороннього українсько-російського консорціуму щодо контролю над вітчизняною ГТС, де росіянам належатимуть всі важелі впливу без участі європейської сторони з її

прозорими ринковими правилами. Однак, це аж ніяк не вигідно Україні. Тому з огляду на ефемерність російської згоди на транзит туркменського газу, всі спроби диверсифікації можуть розглядатися лише як спроба збити ціну на російський газ, яка, скоріш за все, не матиме успіху.

Отже, щодо українсько-туркменських домовленостей про відновлення поставок блакитного палива в Україну вимальовуються два можливих варіанти розвитку подій. **Перший** – меморандум є лише документом безпідставних надій, який на практиці не можливо реалізувати та своєрідною спробою тиску на Росію з метою зменшення ціни на газ. **Другий** – він є втіленням політики держави спрямованої на диверсифікацію джерел енергопостачання та зменшення енергетичної залежності від одного постачальника, а отже, й політичного тиску з боку РФ, в контексті забезпечення економічних інтересів України та її національної безпеки. Звичайно, на практиці другий варіант є більш бажаним, аніж перший. Проте, як кажуть, час покаже.

Резюмуючи, візит Президента України В. Януковича в Туркменістан, по суті спрямований на поглиблення взаємодії двох держав у різних сферах співробітництва. Він безумовно сприятиме реалізації українських безпекових та економічних інтересів у цьому регіоні. Проте втілення цих домовленостей, а отже, і забезпечення національних інтересів залежатиме від політичної волі українського керівництва, а також політики держав-контрагентів, зокрема РФ.

ВИКОНАВЧА ВЛАДА

19.02.2013. Київ розраховує вже в цьому році створити ЗВТ і з Москвою, і з Європою

Глава українського МЗС у черговий раз підкреслив необхідність співпраці і зі Сходом, і з Заходом.

Україна розраховує на створення у 2013 році зони вільної торгівлі з Євросоюзом, і з країнами Митного союзу, заявив міністр закордонних справ Леонід Кожара.

"Для України важливо розвивати відносини як на Сході, так і на Заході", - сказав він, виступаючи в ефірі телеканалу ICTV увечері 18 лютого.

Кожара зазначив, що торговельний оборот України з країнами МС на сьогоднішній день складає близько 60 млрд доларів, а з країнами ЄС - близько 40 млрд доларів.

"Тому обидва об'єднання для нас дуже важливі, і в цьому році для України існує шанс мати вільну торгівлю з обома цими міждержавними утвореннями - і з Митним союзом, і з Європейським Союзом", - підкреслив глава українського МЗС.

Нагадаємо, що про своє бажання налагодити співпрацю і з Москвою, і з Брюсселем, Київ заявляє вже давно.

Зокрема, з Росією українська сторона вже почала підписувати документи в рамках програми "3+1", яка передбачає участь Києва в окремих положеннях Митного союзу.

У той же час, українська влада прагне підписати з ЄС угоду про асоціацію, що включає в себе створення зони вільної торгівлі.

У Євросоюзі неодноразово попереджали Україну, що її зближення з МС та Угода про асоціацію є несумісними. Але цілком припустимо брати участь у тих положеннях Митного союзу, які не будуть суперечити зобов'язанням перед Європою.

Дзеркало тижня

ПРЕЗИДЕНТ

18.02.2013. Янукович 21 лютого обговорить із президентами Польщі і Словаччини підготовку до саміту Україна-ЄС

Президенти України Віктор Янукович, Польщі Броніслав Коморовський та Словаччини Іван Гашпарович зустрінуться 21 лютого у резиденції президента РП у курортному місті Вісла.

Тристоронній зустрічі президентів передуватиме зустріч віч-на-віч Януковича і Коморовського 20 лютого.

Про це повідомив міністр канцелярії президента Польщі Яромир Соколовський, інформує РАР.

"21 лютого в резиденції у Віслі зустрінуться президенти Коморовський, Янукович і Гашпарович. До цього, 20 лютого, відбудеться двостороння зустріч президентів Польщі й України", - зазначив Я.Соколовський.

Наголошується, що головними темами переговорів буде підготовка до саміту Україна-ЄС, який відбудеться 25 лютого у Брюсселі, і готовність України до виконання умов, необхідних для підписання Угоди про асоціацію під час саміту "Східного партнерства" в листопаді у Вільнюсі.

УКРІНФОРМ

19.02.2013. На саміті Україна-ЄС Янукович говоритиме про євроінтеграцію, ГТС і безвізовий режим

На саміті Україна-ЄС у Брюсселі обговорюватимуться перспективи підписання Угоди про асоціацію, модернізації української газотранспортної системи, а також лібералізації візового режиму. Про це сьогодні на брифінгу заявив в.о. директора департаменту інформаційної політики МЗС Євген Перебийніс.

"Українську делегацію на саміті очолить президент України Віктор Янукович, ЄС представить голова Європейської Ради Херман ван Ромпей і президент Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу", - зазначив він.

Перебийніс додав, що в ході саміту сторони підіб'ють підсумки співпраці Україна-ЄС у 2012 році і визначать завдання на 2013 рік.

"Серед головних питань порядку денного - перспектива підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС, а також кроки, які сторони планують здійснити з метою її підписання на вільнюському саміті Східного партнерства", - повідомив представник МЗС.

За його словами, українська сторона планує представити результати та плани на найближче майбутнє щодо впровадження комплексних політичних та соціально-економічних реформ, спрямованих на досягнення європейських стандартів у різних сферах. Крім того, сторони обговорять перспективи поглиблення торговельного співробітництва, в тому числі в контексті створення зони вільної торгівлі.

"Відповідно до домовленостей, досягнутих під час переговорів, створення ЗВТ може розпочатися невдовзі після підписання Угоди про асоціацію шляхом тимчасового застосування її окремих положень", - сказав Перебийніс.

Представник МЗС також додав, що будуть обговорюватися енергетичні питання, зокрема, модернізації української ГТС, а також надання підтримки Україні з боку міжнародних фінансових інституцій.

Обговорять учасники саміту, за інформацією МЗС, і перспективи запровадження Євросоюзом безвізового режиму для українців.

"У цьому зв'язку українська сторона має намір представити прогрес у виконанні плану дій щодо лібералізації візового режиму і підтвердити досягнення більшості критеріїв, передбачених його першою законодавчою фазою", - сказав Перебийніс.

Тиждень.іа

ОПОЗИЦІЯ

25.02.2013. Опозиція закликала ЄС не відвертатися від України

Опозиційні партії провели у Києві марш протесту "проти політичних репресій" і закликали Європейський парламент сприяти асоційованому членству України у Європейському Союзі.

У зверненні до керівників ЄС і Європарламенту також міститься заклики дати оцінку діям влади стосовно экс-прем'єра Юлії Тимошенко і колишнього міністра внутрішніх справ Юрія Луценка. На думку опозиції, їхнє ув'язнення влада "використовує як предмет торгів із європейським співтовариством".

У резолюції мітингу також міститься заклики застосувати персональні санкції до представників судової влади, правоохоронних органів та українського уряду, причетних до політичних переслідувань опозиціонерів.

Близько чотирьох тисяч активістів і прихильників партій "Батьківщина", "Свобода" та інших політичних сил, зібравшись на Європейській площі, пройшли маршем біля Кабінету Міністрів, центральними вулицями столиці, після чого на майдані Незалежності провели мітинг і політичний перфоманс.

Як заявив керівник столичної організації "Батьківщини" Юрій Одарченко, резолюцію мітингу передадуть представникам Євросоюзу.

Лідери опозиційних партій наголошували, що акція протесту має на меті підтримку європейських устремлінь України і є протестом "проти режиму Віктора Януковича".

"Ця перша масштабна акція протесту, перший наш марш - це початок весняного наступу і потік гніву, спротив українського народу навесні змие цю банду", - заявив один із лідерів "Батьківщини" Олександр Турчинов.

За словами керівника фракції "Батьківщина" у парламенті Арсенія Яценюка, люди вийшли на вулицю, аби сказати "своє так" Європейському Союзу". Він заявив, що Україна не зможе стати членом ЄС із президентом Януковичем.

"Тому наше гасло - Україна разом із Європою, Україна - без Януковича!", - заявив на мітингу Арсеній Яценюк.

Політичний перфоманс символізував слова лідерів опозиції. Молоді люди, розстеливши синє полотно, утворили коло, дівчата тримали зірки, що символізували символи на прапорі ЄС.

Актор у великій масці, яка нагадувала Віктора Януковича, намагався прорватися у це коло, але його не пускали.

Інша "лялька" нагадувала Юлію Тимошенко. Після того, як у актора "Януковича" влучили бутафорним "ананасом" і він упав, до "кола ЄС" змогла увійти "Юлія Тимошенко".

25 лютого у Брюсселі відбувся 16-й саміт Україна-Євросоюз, від результатів якого залежатиме доля угоди про асоціацію і зону вільної торгівлі між Україною і ЄС.

BBC Україна

УКРАЇНА ТА ІНШІ МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

ОБСЄ

19.02.2013. Переговори з Придністров'я у Львові: Тирасполь не поспішає

Україна як голова в ОБСЄ намагається надати новий імпульс вирішенню проблеми Придністров'я. Опитані DW експерти хвалять ініціативу Києва, але не вірять у прорив на переговорах у Львові.

"Ми не очікуємо, що такі проблеми можуть бути вирішені за один день, але сподіваємося побачити більше прогресу". Таку позицію генеральний секретар Організації з безпеки та співробітництва в Європі (ОБСЄ) Ламберто Заннієр озвучив DW незадовго до переговорів з Придністров'я у Львові. У вівторок, 19 лютого, там пройде зустріч у форматі "5+2". Ініціатором виступило Міністерство закордонних справ України, що в 2013 році головує в ОБСЄ.

Всупереч домовленостям глави українського МЗС Леоніда Кожари, що відвідав і Кишинів, і Тирасполь, перші особи з Молдови та Придністров'я до Львова не прийдуть. Президент невизнаної Придністровської Молдавської республіки (ПМР) Євген Шевчук скасував переговори з прем'єр-міністром Молдови Владом Філатом. У Тирасполі це пояснили "відсутністю узгоджених до підписання документів". У Львові ПМР представлятиме міністр закордонних справ Ніна Штанські, а Молдову – віце-прем'єр з питань реінтеграції Євген Карпов. Крім того, у переговорах візьмуть участь представники України, Росії, ОБСЄ, ЄС та США.

За словами генсека ОБСЄ Заннієра, Україна як сусід Молдови і Придністров'я "використовує свої знання регіону", щоб зрушити переговорний процес з врегулювання конфлікту, що триває понад 20 років. Це схвально відзначають і опитані DW експерти. "Зусилля та конструктивна роль України – важливий внесок у переговорний процес", - вважає Свен-Йоахим Ірмер, голова румунського представництва німецького Фонду імені Конрада Аденауера.

"Можливості України обмежені"

Тим не менше, прориву на зустрічі у Львові експерт не очікує. "Останнім часом переговори йшли дуже повільно і не призвели до бажаних результатів", - вважає Ірмер. Крім того, на його думку, "Україна має обмежені можливості". У майбутньому під час переговорів про статус Придністров'я важливу роль відіграватиме вплив Росії, вважає Ірмер. Хоча на переговорах саме у Львові про це не йтиметься, бо представники Тирасполя відмовилися від дискусій на цю тему.

"Придністров'я хоч і вважається одним з "найбільш простих" заморожених конфліктів, - відзначає Урсула Кох-Лаутвіц, голова київського бюро Фонду імені Фрідріха Еберта. – Проте це не означає, що наприкінці головування України в ОБСЄ цей конфлікт буде вирішено".

І Кох-Лаутвіц, і Ірмер вважають, що умови для переговорів з Придністров'я можуть змінитися після підписання Молдовою угоди про асоціацію та зону вільної торгівлі з Європейським Союзом. Не виключено, що це відбудеться в листопаді 2013 на саміті ініціативи ОБСЄ "Східне партнерство" у Вільнюсі. "Це був би шанс на зрушення в конфлікті", - вважає Кох-Лаутвіц. На зустрічі у Львові, каже експерт, Україна як голова ОБСЄ вивчатиме, на що готові піти Кишинів і Тирасполь.

Тиха дипломатія Берліна

Уважно стежать за переговорами з Придністров'я і в Німеччині. Влітку 2010 року канцлер ФРН Ангела Меркель виступила з так званою "мезеберзькою ініціативою", названою так за місцем проведення переговорів з тодішнім російським президентом Дмитром Медведєвим. Берлін і Москва домовилися спільно сприяти врегулюванню конфлікту між Молдовою та Придністров'ям. Відтоді Німеччина періодично влаштовує на своїй території неформальні переговори молдавських і придністровських представників. Остання така зустріч відбулася в червні 2012 року. На відміну від нинішніх переговорів у Львові, до Німеччини тоді приїхали і Євген Шевчук, і Влад Філат.

2013 року такі зустрічі можуть продовжитися. За словами генсека ОБСЄ Заннієра, Берлін уже зробив таку пропозицію. Він не виключив, що переговори можуть знову відбутися влітку.

DW.DE

18.02.2013. Генсек ОБСЄ про головування України: В нас не треба складати іспит

Генеральний секретар ОБСЄ Ламберто Заннієр в інтерв'ю DW розповів про те, як критика внутрішньополітичної ситуації в Україні впливає на її головування в організації та поділився своїми очікуваннями.

Італійський дипломат Ламберто Заннієр з 2011 року обіймає посаду генерального секретаря Організації з безпеки та співпраці в Європі. В інтерв'ю Deutsche Welle Заннієр розповів про свої очікування від головування України в ОБСЄ, шанси на вирішення Придністровської проблеми та пошук балансу в роботі організації.

DW: Пане Заннієр, Україна в 2013 році уперше очолила ОБСЄ. Чого Ви очікуєте від її головування?

Ламберто Заннієр: Ми від самого початку бачили, що Україна прагне зробити своє головування в ОБСЄ успішним. Київ хоче використати його, щоб показати себе з позитивного боку. Це є виправданим. Пріоритети українського головування я вважаю реалістичними. Вони беруть до уваги позиції різних груп всередині організації. Сама Україна не належить до якоїсь певної групи чи військового альянсу. Україна може відіграти роль чесного посередника. Поки що я бачив позитивний внесок у роботу ОБСЄ.

Яких конкретних ініціатив Ви очікуєте?

Ми очікуємо прогресу, наприклад, із молдавсько-придністровського врегулювання. У Львові буде зустріч із цього питання (інтерв'ю було записане до відмови придністровського лідера зустрітися з прем'єр-міністром Молдови у Львові в межах переговорів у форматі "5+2" 19-20 лютого - Ред.). Звичайно, мова йде про конфлікт на українському кордоні, у неї власний інтерес.

Але я бачив, що Україна використовує свої знання проблем регіону, щоб зрушити цей прогрес. Ми не очікуємо, що такі проблеми можуть бути вирішені за один вечір, але сподіваємось побачити більше прогресу. Особливо щодо Молдови. Минулий рік був успішним, і ми сподіваємось, що тенденція збережеться і цього року. Український міністр закордонних справ вже відвідав і Молдову, і Придністров'я. Я вважаю, це позитивний почин.

Європейський Союз критикує Україну за "вибіркове правосуддя". Наприклад – суд і вирок екс-прем'єру Юлії Тимошенко. Наскільки це велика проблема для головування України в ОБСЄ?

Під час поїздок міністри закордонних справ України іноді доводиться відповідати на жорсткі запитання. Можливо, від одних членів ОБСЄ таких запитань більше, ніж від інших. Давати відповіді – справа українців. Якщо казати про правила ОБСЄ, важливо, щоб ці проблеми не стосувались головних принципів організації. Наш підхід полягає в тому, щоб країна, яка головує, була прикладом. Ми очікуємо, що Україна зробить усе, аби продемонструвати повну відданість принципам верховенства права.

Але ж поки, на думку західних країн, Україна фактично порушує цей принцип. Ви так не вважаєте?

В нас діє принцип оцінки однієї держави іншими (peer review). Я не можу судити, наскільки та чи інша країна відповідає принципам ОБСЄ. Моя робота – допомогти їм стати краще. Я сподіваюсь, що це оцінювання не буде заважати позитивній роботі головування. Це внутрішнє українське питання, на яке існують різні точки зору. Є, звичайно, і стурбованість. Рішення про українське головування в ОБСЄ було ухвалено спільно, у тому числі країнами, які нині критикують Україну.

Як усе-таки може бути, що країна, яку ОБСЄ критикує, наприклад, за порушення на парламентських виборах 2012 року, тепер очолює ОБСЄ і повинна подавати приклад?

В нас у ОБСЄ немає принципу, за яким країна повинна складати іспит, щоб головувати. Країни перебувають на різних стадіях внутрішнього розвитку. Є молоді країни, які виникли після розпаду СРСР, колишньої Югославії. В них демократичні інститути розвивались 20 років. Гадаю, що потрібно сприймати речі з цієї перспективи. Якщо подивитися на принципи роботи ОБСЄ, я вважаю, що проблеми є у багатьох країнах, у тому числі – на Заході. Що стосується виборів, то у доповідях про вибори в декотрих "старих демократіях" теж можна знайти повідомлення про проблеми.

Наскільки голос України в ОБСЄ ослаблений через ситуацію з Тимошенко?

Я б сказав, що голос України в ОБСЄ поважають як голос голови та голос колективної організації. Українці добре вчинили, провівши лінію між роллю на чолі організації та їхніми внутрішніми питаннями, які існують і якими вони займаються по-іншому. Я зі свого боку маю працювати з Україною, яку, повторюю, на посаду голови обрали всі. Моє завдання – зробити це головування успішним. Тому я вітаю, що ці запитання не висувуються надто на передній план у контексті ролі України як голови.

В ОБСЄ з деяких пір точиться суперечка між західними країнами і країнами колишнього СРСР. Росія, наприклад, звинувачує спостерігачів ОБСЄ на виборах у втручання у внутрішні справи. Як вирішити цей спір?

Я б не сказав, що це суперечка, але це – важкий діалог. ОБСЄ – дуже прозора організація. Вона демонструє те, що відбувається у реальному світі. Є різні пріоритети безпеки у залежності від того, хто і де перебуває. Якщо казати про росіян та країни НАТО, і навіть про інші країни у самому НАТО, можна почути різні акценти. Іноді відбуваються зіткнення різних підходів, які впливають на пріоритети організації. Є відчуття, що організація втратила баланс.

Що Ви маєте на увазі?

Діяльність у сфері людського виміру – все, що стосується прав людини, демократизації, свободи ЗМІ, ситуація з нацменшинами, все це дуже добре розвинено. Я вважаю, що це дуже позитивно. Але сталося так, що ОБСЄ втратила швидкість в інших галузях. Економічний вимір слабкий, політико-військовий вимір, наприклад, контроль над озброєннями, кризові ситуації, вимагають нових відповідей, і ми цим займаємося.

Росія та інші країни кажуть, що ми робимо забагато у галузі людського виміру порівняно з іншими. Крім того, є географічний аспект. Наші місії роблять свою справу дуже добре. Гадаю, це всі визнають. Але ми присутні переважно у колишньому радянському просторі і у колишній Югославії, а не на Заході. Це створює візуальне враження про незбалансованість організації, їй потрібен географічний фокус.

DW.DE

МВФ

19.02.2013. Україна виплатила МВФ \$634 мільйони боргу

Міністерство фінансів у лютому виплатило 634,1 млн дол. за зобов'язаннями перед МВФ.

У лютому 2013 року Міністерство фінансів України здійснило перше цього року погашення й сплату відсотків за зобов'язаннями перед Міжнародним валютним фондом (за програмою stand-by 2008-2009 pp.), повідомляється на сайті міністерства.

Згідно з повідомленням, загальна сума платежу становила 413,75 СПЗ (спеціальні права запозичення), або 634,1 млн дол. США, або 5 млрд 068,6 млн грн (за курсом НБУ).

Також зазначається, що зазначені витрати з погашення й обслуговування державного боргу передбачено Законом України «Про Державний бюджет на 2013 рік».

За інформацією Мінфіну, наступний платіж за зобов'язаннями перед МВФ припадає на травень.

Довідка УНІАН. Восени 2008 року Україна і МВФ схвалили програму співробітництва stand-by. Графік вибірки коштів Україною був розрахований на два роки із загальним обсягом 11 млрд СПЗ (близько 16,4 млрд дол.). Після узгодження параметрів програми з 3 млрд СПЗ було зараховано до золотовалютних резервів Національного банку України.

У рамках цієї програми stand-by Україна отримала три транші загальним обсягом 7 млрд СПЗ (10,6 млрд дол.). Частина другого траншу в розмірі 1,5 млрд дол. і третій транш у повному обсязі були спрямовані безпосередньо до Державного бюджету України.

У 2010 році Україна і МВФ схвалили нову програму співробітництва stand-by загальним обсягом 15,5 млрд дол. із метою реалізації реформ в Україні. Влітку 2010 року Україна отримала від МВФ перший транш у розмірі 1,89 млрд дол. У грудні 2010 року було виділено другий транш у

розмірі близько 1,5 млрд дол. Після цього виділення коштів за програмою було заморожено через невиконання Україною низки взятих на себе зобов'язань, зокрема щодо підвищення тарифів на газ і теплопостачання для населення.

Україна розраховує домовитися з Міжнародним валютним фондом про отримання нового кредиту stand-by обсягом 10 млрд СПЗ (близько 15,4 млрд дол.).

УНІАН

ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ

РОСІЯ

18.02.2013. У Держдумі кажуть, що "Газпром" не буде судитися з Україною за недобір газу

Питання оплати рахунку в 7 млрд дол, виставленого російським "Газпром" Україні за недобір газу, не буде вирішуватися в суді. Про це сказав голова комітету Держдуми РФ з енергетики Іван Грачов, передає NEWSru.ua.

"Я не думаю, що суди присудять Україні віддати 7 млрд дол Газпрому". В той же час я не думаю, що російська сторона повністю неправа", - сказав Грачов. На його думку, публічне з'ясування газового питання піде на шкоду двом країнам.

"Це нічого доброго не дасть і закінчиться взаємними претензіями, що не піде на користь ні одній, ні другій стороні. А в кінцевому підсумку відстань до хороших домовленостей збільшується", - сказав він.

Грачов вважає, що чисто формально "Газпром" має право виставити претензії на 7 млрд дол за недобір газу за принципом "бери або плати". У той же час, він підкреслив, що його позиція розходиться з офіційною думкою російської держави.

"Я вважаю, що "Південний потік" не потрібен, що краще домовитися з Україною і уникнути взаємних претензій", - сказав Грачов.

"Мені здається, що рахунок на 7 млрд дол - це відповідна реакція. Європа виставила "Газпрому" рахунки, Україна подіювала про судові позови до російської компанії ... Це реакція в тому числі на неправильні дії Європи. Коли такі акції плануються, то взаємини України і Росії не відокремлюються від загального контексту в трикутнику РФ-Україна-Європа", - додав він.

Раніше "Нафтогаз України" повідомив "Газпром" про те, що не має наміру оплачувати виставлений Києву рахунок за недобір газу в минулому році. Міністр енергетики та вугільної промисловості республіки Едуард Ставицький, однак, запевнив, що Україна виконує умови газового договору з РФ від 2009 року.

"Газпром" не має наміру обговорювати з Україною зміну умов чинного газового контракту і вважає, що країна повинна повністю оплатити виставлений їй рахунок за недобір "блакитного палива" в минулому році.

NEWSru.ua

19.02.2013. МЗС РФ: Пріоритетне завдання Росії - інтеграція з Україною і країнами СНД

У Концепції зовнішньої політики, затвердженій президентом РФ Володимиром Путіним, йдеться, що Росія має намір поглиблювати інтеграційні процеси з Україною.

"Росія буде вибудовувати відносини з Україною як пріоритетним партнером у СНД, сприяти її підключенню до поглиблених інтеграційних процесів", - цитує документ МЗС РФ.

Пріоритетним завданням для Росії, як наголошується в Концепції, є формування Євразійського економічного союзу, "покликаного не тільки максимально задіяти взаємовигідні господарські зв'язки на просторі СНД, але і стати визначальною для майбутніх країн Співдружності моделлю об'єднання, відкритого для інших держав".

Зазначається, що пріоритетними напрямками російської зовнішньої політики є розвиток двостороннього і багатостороннього співробітництва з державами - учасниками СНД, подальше зміцнення СНД - основи поглиблення регіональної взаємодії його учасників, що мають не лише спільну історичну спадщину, але і великий потенціал інтеграції в різних сферах.

Однією з важливих сторін співпраці вказується забезпечення взаємної безпеки, включаючи спільну протидію спільним викликам та загрозам, насамперед міжнародному тероризму, екстремізму, незаконному обігу наркотиків, транснаціональній злочинності, незаконній міграції.

Крім цього, зазначається, Росія буде сприяти практичній реалізації Договору про зону вільної торгівлі, покликаного якісно модернізувати нормативно-правову базу торговельно-економічного співробітництва держав - учасниць СНД.

Корреспондент.net

19.02.2013. Росія оприлюднила свої плани щодо України

Росія оприлюднила плани щодо України в Концепції зовнішньої політики.

Росія має намір підключати Україну до поглиблених інтеграційних процесів на пострадянському просторі.

Як повідомили УНІАН у МЗС Росії, про це йдеться в Концепції зовнішньої політики Російської Федерації, затвердженій президентом Росії Володимиром Путіним.

«Росія будуватиме відносини з Україною як пріоритетним партнером у СНД, сприятиме її підключенню до поглиблених інтеграційних процесів», - йдеться в документі.

Наголошується, що Росія вважає пріоритетним завдання формування Євразійського економічного союзу, покликаного не лише максимально задіяти взаємовигідні господарські зв'язки на просторі СНД, а й стати визначальною у майбутньому країн Співдружності моделлю об'єднання, відкритої для інших держав. Підкреслюється, що пріоритетними напрямками російської зовнішньої політики є розвиток двостороннього і багатостороннього співробітництва з державами - учасницями СНД, подальше зміцнення СНД - основи поглиблення регіональної взаємодії її учасників, що мають не лише спільну історичну спадщину, а й великий потенціал інтеграції в різних сферах.

У Концепції говориться, що Росія вибудовує дружні відносини з кожною з держав - учасниць СНД на основі рівноправ'я, взаємної вигоди, поваги і врахування інтересів один одного, прагнучи інтенсифікації інтеграційних процесів на терені Співдружності. З державами, які виявляють готовність до цього, розвиваються відносини стратегічного партнерства і союзництва.

Окрім цього, Росія має намір активно сприяти розвитку взаємодії держав - учасниць СНД у гуманітарній сфері на базі збереження і примноження спільної культурно-цивілізаційної спадщини, яка в умовах глобалізації є важливим ресурсом СНД у цілому і кожної держави - учасниці Співдружності окремо. Особлива увага приділятиметься підтримці співвітчизників, що проживають у державах - учасницях СНД, узгодженню домовленостей про захист їх освітніх, мовних, соціальних, трудових, гуманітарних та інших прав і свобод.

Водночас, Росія нарощуватиме співпрацю з державами - учасницями СНД у сфері гарантування взаємної безпеки, включаючи спільну протидію загальним викликам і загрозам, перш за все міжнародному тероризму, екстремізму, незаконному обігу наркотиків, транснаціональній злочинності, незаконній міграції. Першорядними завданнями є нейтралізація зазначених погроз, що надходять з території Афганістану, недопущення дестабілізації обстановки в Центральній Азії та Закавказзі.

Як один з найважливіших елементів сучасної системи гарантування безпеки на пострадянському просторі Росія розглядає Організацію Договору про колективну безпеку (ОДКБ). Зберігається актуальність подальшої трансформації ОДКБ в універсальну міжнародну організацію, здатну протистояти сучасним викликам і загрозам в умовах дії посилення різнопланових глобальних і регіональних чинників у зоні відповідальності ОДКБ і прилеглих до неї районах.

У документі наголошується, що з цією метою Росія працюватиме над подальшою реалізацією потенціалу СНД, її зміцненням як впливової регіональної організації, форуму для багатостороннього політичного діалогу і механізму багатопланової співпраці в сферах економіки, гуманітарної взаємодії, боротьби з традиційними і новими викликами і загрозами.

Окрім цього, наголошується, Росія сприятиме практичній реалізації Договору про зону вільної торгівлі, покликаного якісно модернізувати нормативно-правову базу торговельно-економічної співпраці держав - учасниць СНД.

Також Росія продовжить грати активну роль у політико-дипломатичному врегулюванні конфліктів на терені СНД, зокрема братиме участь у пошуку шляхів врегулювання придністровської проблеми на основі поважання суверенітету, територіальної цілісності і нейтрального статусу Республіки Молдова при визначенні особливого статусу Придністров'я.

«Поважаючи право партнерів по Співдружності на вибудовування відносин з іншими міжнародними суб'єктами, Росія виступає за всеосяжне виконання державами - учасницями СНД узятих на себе зобов'язань у рамках регіональних інтеграційних структур з російською участю, забезпечення подальшого розвитку інтеграційних процесів і взаємовигідну співпрацю на терені СНД», - йдеться в документі.

Концепція є системою поглядів на базові принципи, пріоритетні напрями, цілі і завдання зовнішньополітичної діяльності Російської Федерації.

УНІАН

26.02.2013. Нафтогаз хоче цьогоріч купити в Росії до 20 млрд кубометрів газу

Україна сподівається зменшувати закупівлю дорогого російського газу

"Нафтогаз України" планує цього року закупити в Росії до 20 млрд кубометрів газу порівняно з майже 33 млрд, які Україна закупила у 2012 році.

Про це заявив заступник голови НАК "Нафтогаз України" Вадим Чупрун, передає "Інтерфакс".

"Закупимо 18 - 20 млрд кубометрів. Ми їх попередили, що братимемо менше. А як вийде - побачимо", - сказав пан Чупрун.

За його словами, за підсумками поточного опалювального сезону Україна залишиться з "хорошими залишками" газу у підземних сховищах.

Україна намагається зменшити газову залежність від російського монополіста "Газпрому" з огляду на високу ціну на російський газ.

Водночас чинний контракт, підписаний між Україною та Росією, передбачає закупівлю Києвом певного обсягу газу, зменшити який можна лише за згоди обох сторін. Так, за підсумками 2012 року Україна імпортувала лише 33 млрд кубів російського газу, і через це отримала від "Газпрому" штраф на 7 мільярдів, нарахований за порушення Києвом умови газового контракту "бери або плати".

Ще одним каменем спотикання у російсько-українських газових переговорах є питання української газотранспортної системи. Контроль Росії над ГТС називають можливою платою за зменшення ціни на російський газ.

Натомість, Україна прагне, щоб в управлінні ГТС брали участь і західні, і східні партнери, але залишалася вона у власності України. Зокрема, за словами віце-прем'єр-міністра Юрія Бойка, Україна розробляє механізм управління газотранспортною системою за участю східних і західних партнерів.

"Ми ведемо переговори з нашими партнерами на заході та сході про поділ бізнесу: сама ГТС як система залишається в державній власності, а ми запрошуємо брати участь бізнес на умовах, які ми зараз закінчуємо розробляти", - заявив пан Бойко на четвертому щорічному енергетичному форумі інституту Адама Сміта, передають "Українські Новини".

Як наголосили на саміті Україна-ЄС 25 лютого, ЄС зацікавлений у створенні тристороннього консорціуму із використання української ГТС і обіцяє допомагати у її модернізації, - з приводу цього сторони навіть підписали під час саміту відповідний документ. Але, як заявив міністр енергетики Едуард Ставицький, який входив до складу української делегації у Брюсселі, поки що сторони домовилися лише про проведення круглого столу.

Сланцева альтернатива

Альтернативою дорогому російському газу може стати сланцевий газ. Як заявив у вівторок міністр екології та природних ресурсів Олег Проскураков, відповідні угоди із компанією Chevron із розробки Олескої площі (Львівська область) буде підписано до травня.

За його словами, уряду вдалося налагодити співпрацю з місцевими органами влади, на території яких планує здійснювати видобуток газу Chevron. Міністр зазначив, що до кінця року вже може бути закладена перша свердловина на Олескій площі.

Пан Проскураков також додав, що протягом року заплановане підписання угоди щодо Скіфської площі (шельф Чорного моря) з компанією ExxonMobil.

У січні депутати Донецької обласної ради схвалили проект угоди про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться в межах ділянки "Юзівська", між британсько-голландською Shell та українським ТОВ "Надра Юзівська" зі стовідсотковим державним капіталом.

BBC Україна

04.03.2013. Янукович і Путін поговорили про ЄС і ГТС

Президент України Віктор Янукович провів переговори з президентом Росії Володимиром Путіним у заміській резиденції Завидово у Тверській області.

Зустріч обох президентів відбулася рівно через тиждень після участі українського президента в саміті Україна-ЄС у Брюсселі, який оглядачі назвали позитивним для України, хоча й надали термін до травня на здійснення частини реформ.

Ще перед початком зустрічі глави держав підтвердили очікувану тематику переговорів - можливість участі України у Митному союзі та можливість участі Росії в управлінні українською газотранспортною системою (ГТС).

При цьому президент України заявив, що формат участі Києва у Митному союзі має визначатися на чотиристоронніх переговорах, із залученням усіх учасників об'єднання, тоді як зараз Україна веде переговори лише із Росією.

Загравання із союзом

Віктор Янукович підтвердив зацікавленість Києва у тому, аби "розглянути документи, напрацьовані Митним союзом".

"Тому що розмов дуже багато, експерти багато чого кажуть, дають різні прогнози, є і противники. Загалом, іде процес, я би сказав, більше політичний, ніж економічний", - заявив український президент.

Він наголосив, що нині мова не йде про те, щоб "ухвалити рішення про вступ до Митного союзу і одразу вступити".

На це президент Росії Володимир Путін відповів, що участь України у Митному союзі є "політичним вибором самої України", до якого у Росії "ставитимуться із повагою". Водночас він нагадав, що від 2015 року країни Митного союзу закриють свої кордони для іноземної робочої сили і що вільне пересування працівників відбуватиметься лише у межах союзу.

Президент Путін також навів розрахунки російських експертів про те, що участь України у Митному союзі дозволить збільшити її ВВП від 1,5% до 6,5% "залежно від глибини інтеграції".

Переговори президентів пройшли за закритими дверима і без підсумкової прес-конференції.

Без прориву

Як повідомили російські інформаційні агенції, президенти не досягли порозуміння з головного питання порядку денного - ціни на імпорту російського газу для України.

За результатами переговорів у Завидово, колишньому мисливському господарстві радянського лідера Леоніда Брежнєва за 120 км від Москви, не оприлюднено жодної заяви.

Речник російського президента Дмитро Песков відмовився відповісти на запитання журналістів, чи планується продовження діалогу президентів.

У день робочого візиту українського президента до Росії комісар ЄС з питань енергетики Гюнтер Еттінгер сказав в інтерв'ю виданню "Коммерсант", що ЄС готовий виступити посередником на переговорах між Києвом і Москвою про ціну російського газу для України.

Однак єврокомісар зауважив, що це можливо лише за умови офіційного запрошення сторін переговорів - України і Росії.

BBC Україна

04.03.2013. Путін вирішив поважати вибір України

Питання про вступ України до Митного союзу лежить виключно в політичній площині. Про це заявив президент Росії Володимир Путін перед початком переговорів з президентом України Віктором Януковичем у понеділок, 4 березня, пише ТСН.ua.

«По суті справи, питання знаходиться в політичній площині - це політичне питання, це політичний вибір самої України, і ми, безумовно, будемо ставитися до нього з повагою», - зазначив Путін. При цьому він підкреслив, що всі рішення в Митному союзі ухвалюються консенсусом, і він побудований на основі врахування інтересів всіх трьох сторін (Білорусі, Казахстану і Росії, - ред.).

Віктор Янукович, у свою чергу, також підтримав необхідність чотиристоронніх переговорів, де, за словами українського президента, повинен бути визначений «сам формат роботи з Митним союзом».

Він зазначив, що Росія відіграє велику роль в Митному союзі, і на даному етапі ведуться переговори тільки з РФ. У той же час Янукович додав, що на різних зустрічах до обговорення цього питання приєднуються представники Казахстану та Білорусі. Він підкреслив, що сьогодні це питання також обговорюватиметься.

РУнор

КРАЇНИ СНД

13.02.2013. Відбулася зустріч Президентів України та Туркменистану у форматі «віч-на-віч»

В Ашгабаті відбулася зустріч Президента України Віктора Януковича та Президента Туркменистану Гурбангулі Бердімухамедова у форматі «віч-на-віч».

На початку зустрічі Віктор Янукович зазначив, що під час візиту буде підбито підсумки двосторонньої співпраці України й Туркменистану. «Дуже добре, що ми можемо своїми очима побачити, що ми зробили, чого нам вдалося досягнути», - сказав Президент України.

Він наголосив, що відносини між країнами будуються на принципах глибокої поваги і довіри, і це є основою їх подальшого розвитку в усіх напрямках.

У свою чергу Гурбангулі Бердімухамедов зазначив, що між Україною та Туркменистаном склалися хороші стосунки. За його словами, робота міжурядової комісії сприяє розвитку двосторонніх відносин, зокрема у торгівлі, співпраці в питаннях енергетики, транспорту, сільського господарства. Президент Туркменистану також наголосив на необхідності намітити план розвитку двосторонніх стосунків між країнами під час державного візиту Президента України.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича

13.02.2013. Віктор Янукович та Гурбангули Бердимухамедов підписали Спільну заяву про поглиблення відносин дружби і співробітництва між Україною і Туркменістаном

Президент України Віктор Янукович та Президент Туркменістану Гурбангули Бердимухамедов підписали Спільну заяву про поглиблення відносин дружби і співробітництва між Україною і Туркменістаном.

Основна мета Спільної заяви - підтвердити зацікавленість обох держав у зміцненні українсько-туркменських відносин, їх подальшому розвитку за всіма напрямками та сферами, що становлять взаємний інтерес.

У документі підкреслюється прагнення сторін до подальшої інтенсифікації політичного діалогу, в тому числі на найвищому рівні, а також намір здійснювати тісну взаємодію на міжнародній арені, зокрема в рамках ООН та інших глобальних і регіональних міжнародних організацій, у тому числі з питань зміцнення суверенітету, незалежності і територіальної цілісності держав.

Також підкреслюється фундаментальне значення співробітництва в торговельно-економічній сфері, висловлюється прагнення до зміцнення економічних зв'язків відповідно до принципів рівноправності і взаємної вигоди. Особливе значення сторони надають поглибленню співробітництва в паливно-енергетичній, фінансовій, транспортній, промисловій сферах.

Сторони відзначають важливість розвитку співробітництва в гуманітарній сфері, зокрема у сферах освіти і науки, охорони здоров'я, медицини та спорту.

У присутності Президентів також було підписано низку інших двосторонніх документів.

Програма співробітництва між Міністерством закордонних справ України і Міністерством закордонних справ Туркменістану на 2013 рік

Програма передбачає зміцнення відносин між зовнішньополітичними відомствами України і Туркменістану. Сторони мають намір проводити консультації для налагодження ефективного розвитку українсько-туркменських двосторонніх відносин, здійснювати взаємодію і надавати підтримку в рамках міжнародних організацій.

З метою подальшого поглиблення співробітництва підтверджено домовленість про проведення консультацій з тематики міжнародних відносин, співробітництва в торговельно-економічній, науково-технічній, культурній і гуманітарній сферах. Також передбачається здійснення співробітництва з консульських питань, навчання і підвищення кваліфікації дипломатичних кадрів.

Меморандум про взаєморозуміння між ПАТ «Національна акціонерна компанія «Нафтогаз України» і Державним концерном «Туркменгаз»

Мета підписання Меморандуму - активізація двосторонньої співпраці в нафтогазовій сфері. Документ передбачає розвиток подальшого співробітництва на договірній основі.

Угода про співробітництво між Національним олімпійським комітетом України і Національним олімпійським комітетом Туркменістану

Угоду укладено з метою зміцнення взаємовигідного співробітництва у сфері розвитку олімпійського руху, досягнення високих результатів у спорті.

Документ визначає форми двостороннього співробітництва, зокрема організацію спортивних змагань, зборів на територіях двох держав, обмін тренерами, спортсменами, медичним і спортивним персоналом, запрошеннями для участі у конгресах, конференціях, семінарах і курсах.

Угода про співробітництво у галузі фізичної культури і спорту між Міністерством освіти і науки, молоді і спорту України і Державним комітетом Туркменістану зі спорту

В Угоді закріплюється можливість підтримувати і розвивати співробітництво між відповідними організаціями і закладами двох держав у галузі фізичної культури і спорту, зокрема, проведення двосторонніх і багатосторонніх спортивних змагань, заходів і фестивалів, навчально-тренувальних зборів.

Документом передбачається співробітництво з розвитку національних видів спорту, організація взаємних зустрічей і семінарів з питань спортивної науки, а також проведення консультацій спортивних організацій двох держав з питань виконання положень Міжнародної конвенції боротьби з допінгом у спорті та взаємодії зі Всесвітнім антидопінговим агентством.

Меморандум про взаєморозуміння між Державною службою фінансового моніторингу України і Міністерством фінансів Туркменістану щодо співробітництва у сфері протидії легалізації (відмиванню) доходів, отриманих злочинним шляхом, і фінансуванню тероризму

Меморандумом передбачається розвиток дружніх відносин і співробітництва між Україною і Туркменістаном у сфері протидії легалізації (відмиванню) доходів, отриманих злочинним шляхом, і фінансуванню тероризму.

Угода між Київською обласною державною адміністрацією України і Хякімліком Ахалського велаяту Туркменістану про торговельно-економічне, науково-технічне і культурне співробітництво

Угоду укладено з метою подальшого поглиблення і розширення торговельно-економічного, науково-технічного і культурного співробітництва між двома регіонами.

В Угоді визначаються основні напрямки і сфери міжрегіональної взаємодії, а також окреслюються шляхи і механізми реалізації наявного потенціалу двостороннього співробітництва.

Відповідно до положень Угоди сторонами розробляються щорічні програми співробітництва, якими передбачаються конкретні заходи в рамках взаємодії міжрегіонального характеру, а також між окремими суб'єктами ведення господарства Київської області України й Ахалського веляту Туркменистану.

Угода між Одеською обласною державною адміністрацією України і Хякімліком Балканського веляту Туркменистану про торговельно-економічне, науково-технічне і культурне співробітництво

Угода укладається з метою подальшого поглиблення і розширення торговельно-економічного, науково-технічного і культурного співробітництва між двома регіонами.

У документі визначаються основні напрямки і сфери міжрегіональної взаємодії, а також окреслюються шляхи й механізми реалізації наявного потенціалу двостороннього співробітництва.

Відповідно до положень Угоди сторони розробляють щорічні програми співробітництва, якими передбачаються конкретні заходи в рамках взаємодії міжрегіонального характеру, а також між окремими суб'єктами ведення господарства Одеської області України й Балканського веляту Туркменистану.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича

КРАЇНИ ЄВРОПИ

ПОЛЬЩА

21.02.2013. Януковичу в Польщі знову нагадали про Тимошенко

Президент Польщі сподівається, що візит Віктора Януковича призведе до покращення іміджу України на міжнародній арені

Президенти Польщі та Словаччини після зустрічі у Віслі з українським президентом заявили, що, якщо найближчим часом не буде підписана угода про асоціацію між Україною та ЄС, у стосунках сторін можливе охолодження.

"Ми дуже хочемо, щоб Угоду про асоціацію Україна-ЄС було підписано. Якщо так не станеться, переговори по цьому питанню буде заморожено надовго", - сказав президент Словаччини Іван Гаспарович, повідомляє з Польщі кореспондент ВВС Україна Петро Куспись.

Президент Польщі Броніслав Коморовський сказав, що сподівається, що візит Віктора Януковича та чітка позиція Києва у питанні євроінтеграції приведуть до покращення міжнародного іміджу.

Віктор Янукович вкотре пообіцяв втілити в життя прийняті Україною зобов'язання з метою наближення країни до європейських стандартів.

Все залежить від України

"Ми хочемо допомогти Україні отримати остаточний, важливий результат, яким буде підписання та ратифікація Угоди про асоціацію між Україною та ЄС у листопаді у Вільнюсі", - заявив Броніслав Коморовський. Таку ж позицію підтвердив словацький лідер Іван Гаспарович.

Проте обоє президентів наголосили, що все залежить від України. На їхню думку, головна передумова підписання Угоди про асоціацію та наближення України до західного світу - це вирішення проблеми з ув'язненням екс-урядовців Юрія Луценка та Юлії Тимошенко.

"Ми раді, що перемовини щодо угоди завершені, ми раді, що угоду про асоціацію між Україною та ЄС було парафровано, однак її не підписано", - сказав заступник держсекретаря в канцелярії президента Польщі Яромир Соколовський в інтерв'ю польському каналу TVP Info.

За його словами, саміт Східного партнерства у Вільнюсі був би найкращим моментом, "оскільки у 2014 році ЄС зосереджуватиметься на виборах до Європейського парламенту, а у 2015 році відбудуться президентські вибори на Україні".

Оглядач аналітичного часопису Newsweek Polska Міхал Кацевич висловив переконання, що Україна втрачає шанс на інтеграцію, і саме тому президент України сьогодні прибув до Польщі у пошуках підтримки.

Деякі польські журналісти переконані, що незалежно від того, що було сказано у Віслі, ситуація Києва не покращиться, каже наш кореспондент.

"Труднощі й тривога"

"Ми відчули, що нас багато що поєднує, і не тільки те, що ми є карпатськими країнами, але й підходи щодо поглядів інтеграції України до Європейського Союзу, реформ, які необхідно

сьогодні продовжити", - сказав український президент, якого цитує інформагенція Кладнути "Українські новини" - <http://un.ua/>.

Він також наголосив, що виступає за пошук компромісів з ЄС щодо впливу справи Юлії Тимошенко й Юрія Луценка на процес євроінтеграції.

"Стосуючись болочого питання Тимошенко й Луценка, я хотів би в черговий раз сказати й підтвердити, що ми добре розуміємо, що це питання має вирішуватися в юридично-правовій площині... І розділяючи ці труднощі й тривогу, які є в наших друзів, ми розуміємо, що досягнення компромісу й пошук рішень є одним із питань, які потрібно вирішувати найближчим часом", - сказав пан Янукович.

Незважаючи на всі труднощі, Україна була й залишається прихильником євроінтеграції, додав український президент.

BBC Україна

НІМЕЧЧИНА

04.03.2013. Українського посла викликали на розмову до МЗС Німеччини

МЗС Німеччини стурбований ситуацією довкола адвоката Юлії Тимошенко Сергія Власенка та викликав на бесіду посла України Павла Клімкіна. Тон Берліна був безпрецедентно жорстким.

У понеділок, 4 березня, до МЗС Німеччини був викликаний на бесіду посол України Павло Клімкін. Про це повідомило агентство дpa, уточнивши, що офіційного коментаря після розмови з послом не надійшло.

За інформацією газети Frankfurter Allgemeine Zeitung, підґрунтям для бесіди стала ситуація довкола экс-прем'єра Юлії Тимошенко, яка відбуває покарання. МЗС Німеччини стурбований зростанням тиску на її адвоката, депутата від партії "Батьківщина" Сергія Власенка, якого наприкінці січня не випустили за кордон для участі у сесії ПАРЄ, а минулого тижня постало питання про позбавлення його депутатської недоторканності.

"Забути" про угоду

В ситуації довкола Власенка Берлін формулює свою позицію безпрецедентно жорстко, пише газета. Українській владі дали зрозуміти, що вони можуть "забути" про угоди про політичну асоціацію та вільну торгівлю, якщо не буде знайдено вирішення у справі Юлії Тимошенко. Позиції Відомства федерального канцлера та МЗС Німеччини в цьому питанні збігаються.

При цьому Берліну важлива доля Тимошенко і пов'язаних з нею людей не тому, що вона "ангел", а оскільки її справа є прикладом зловживання в українському правосудді, зауважує видання.

Янукович прагне компенсації збитків

1 березня президент України Віктор Янукович закликав Юлію Тимошенко подумати про поверненні збитків державі. "Новий кримінальний процесуальний кодекс дозволяє економічні питання гуманізувати. Але за однієї умови - що будуть погашені збитки, завдані державі. Ось про це їй потрібно думати", - сказав Янукович.

Крім того, президент знову наголосив, що рішення про звільнення Тимошенко залежить не від нього. "У мене нема права саджати і випускати з в'язниці нікого", - заявив глава держави і додав, що йому, "звичайно, не подобається", що экс-прем'єр відбуває покарання. Янукович сказав, що Тимошенко "слід було раніше думати", і він не розуміє, які в неї були мотиви підписувати не вигідну газову угоду з Росією.

DW.DE